

# EPSON STYLUS™ PHOTO 925

## Benutzerhandbuch

<i>Wo Sie Informationen finden</i> . . . . .	2
<i>Sicherheitshinweise</i> . . . . .	4
<i>Druckerteile und Bedienfeldfunktionen</i> . . . . .	12
<i>Grundlegendes Verfahren für direktes Drucken</i> . . . .	17
<i>Verschiedene Einstelloptionen</i> . . . . .	32
<i>Rollenpapier verwenden</i> . . . . .	61
<i>Tintenpatronen auswechseln</i> . . . . .	76
<i>Wartung</i> . . . . .	83
<i>Fehlerbehebung</i> . . . . .	91
<i>Kundendienst</i> . . . . .	108
<i>Optionen und Verbrauchsmaterialien</i> . . . . .	142
<i>Druckerspezifikationen</i> . . . . .	152

# Wo Sie Informationen finden

## **Setup**

Diese Anleitung unterstützt Sie bei der Einrichtung und Inbetriebnahme des Druckers. Sie enthält Informationen zum Anschließen des Druckers und Installieren der Druckersoftware.

## **Setup der Software Photo Print**

Diese Anleitung enthält Informationen zum Installieren von EPSON PhotoQuicker, EPSON PhotoStarter und EPSON CardMonitor. Sie behandelt außerdem die Deinstallation und die Systemanforderungen.

## **Kurzanleitung**

Diese Anleitung beschreibt ein vereinfachtes Verfahren zum Drucken ohne Computer. Sie enthält außerdem Farb- und Layoutbeispiele.

## **Benutzerhandbuch**

Diese Anleitung enthält Informationen für direktes Drucken, Hinweise zur Störungsbehebung und Informationen für den Kundensupport.

## **EPSON PhotoQuicker Benutzerhandbuch**

Die auf der CD-ROM enthaltene Anleitung enthält Informationen zum Utility EPSON PhotoQuicker und Hinweise zur Störungsbehebung.

## **Referenzhandbuch auf CD-ROM**

Das Referenzhandbuch auf der CD-ROM enthält ausführliche Informationen über die Einstellungen der Druckersoftware, Drucken auf Spezialpapier, Wartung und Problembehebung.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Handbuchs darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne die schriftliche Genehmigung der SEIKO EPSON CORPORATION reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die hierin enthaltenen Informationen sind ausschließlich für diesen EPSON-Drucker bestimmt. EPSON übernimmt keine Verantwortung für die Anwendung dieser Informationen auf andere Drucker.

Weder die SEIKO EPSON CORPORATION, noch deren Tochterunternehmen sind gegenüber dem Käufer haftbar für Schäden, Verluste, Kosten oder Ausgaben des Käufers oder einer dritten Partei als Folge eines Unfalls, unsachgemäßer Verwendung oder Missbrauch dieses Produkts, aufgrund von unautorisierten Änderungen, Reparaturen oder Modifikationen an diesem Produkt oder (mit Ausnahme der USA) durch Nichtbeachtung der Betriebs- und Wartungsanweisungen der SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION haftet nicht für Schäden oder Störungen durch Einsatz von Optionen oder Zubehör, wenn dieses nicht ein original EPSON-Produkt ist oder eine ausdrückliche Zulassung der SEIKO EPSON CORPORATION als "EPSON Approved Product" hat.

SEIKO EPSON CORPORATION haftet nicht für Schäden durch elektromagnetische Interferenzen, hervorgerufen durch die Verwendung anderer Schnittstellenkabel als solchen, die als "EPSON Approved Products" von der SEIKO EPSON CORPORATION gekennzeichnet sind.

EPSON ist eine eingetragene Marke und EPSON Stylus ist eine Marke der SEIKO EPSON CORPORATION.

Urheberrecht 2001 SEIKO EPSON CORPORATION. Alle Rechte vorbehalten. PRINT Image Matching ist ein Warenzeichen von SEIKO EPSON CORPORATION. Das Logo PRINT Image Matching ist ein Warenzeichen von SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Apple und Macintosh sind eingetragene Warenzeichen von Apple Computer, Inc.

DPOF ist ein Warenzeichen von CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. und Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Zip<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen von Iomega Corporation.

***Allgemeiner Hinweis:** Andere in diesem Handbuch genannte Produktnamen dienen nur der Identifikation und können Marken der jeweiligen Firmen sein. EPSON verzichtet auf jedwede Rechte an diesen Marken.*

Copyright © 2002 der SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

---

# **Sicherheitshinweise**

---

## **Wichtige Sicherheitsanweisungen**

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Druckers alle Anweisungen in diesem Abschnitt genau durch. Befolgen Sie darüber hinaus alle auf dem Drucker angebrachten Warnungen und Hinweise.

### **Aufbau Ihres Druckers**

Beachten Sie beim Aufbau Ihres Druckers folgende Anweisungen:

- Die Öffnungen im Druckergehäuse dürfen nicht blockiert oder zugedeckt werden.
- Die verwendete Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild des Druckers angegebenen Netzspannung übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Es darf keine Steckdose benutzt werden, an der bereits Geräte wie Fotokopierer oder Ventilatoren angeschlossen sind, die regelmäßig ein- und ausgeschaltet werden.
- Schließen Sie den Drucker nicht an schaltbare oder timergesteuerte Steckdosen an.
- Benutzen Sie die Computeranlage nicht in der Nähe potenzieller elektromagnetischer Störfelder wie z.B. Lautsprecher oder Basisstationen von schnurlosen Telefonen.

- ❑ Verwenden Sie keine beschädigten oder abgenutzten Stromkabel.
- ❑ Wenn Sie den Drucker über ein Verlängerungskabel anschließen, achten Sie darauf, dass der Gesamt-Nennstromwert aller am Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte die zulässige Amperebelastung des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Achten Sie zudem darauf, dass der Gesamt-Nennstromwert aller an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte die zulässige Amperebelastung dieser Steckdose nicht überschreitet.
- ❑ Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu warten.
- ❑ In folgenden Fällen müssen Sie den Drucker vom Netz trennen und sich an einen qualifizierten Servicetechniker wenden:

Das Netzkabel oder der Stecker sind abgenutzt oder beschädigt; Flüssigkeit ist in den Drucker eingedrungen; der Drucker ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt; der Drucker arbeitet nicht mehr normal bzw. zeigt auffällige Leistungsabweichungen.
- ❑ Bei Anschluss des Druckers an die Stromversorgung (in Deutschland) muss sichergestellt werden, dass die Gebäudeinstallation mit einer entsprechenden Kurzschlusssicherung abgesichert ist.

## ***Standort des Druckers***

Beachten Sie bei der Wahl des Druckerstandorts folgende Anweisungen:

- ❑ Stellen Sie den Drucker auf eine ebene, stabile Unterlage, die an allen Seiten über die Grundfläche des Druckers hinausragt. Wenn Sie den Drucker an einer Wand aufstellen, lassen Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm zwischen der Druckerrückseite und der Wand. Der Drucker arbeitet nicht einwandfrei, wenn er gekippt wird oder schräg steht.
- ❑ Wenn Sie den Drucker lagern oder transportieren, halten Sie ihn nicht schräg, stellen Sie ihn nicht auf die Seite und drehen Sie ihn nicht um. Sonst kann es vorkommen, dass Tinte aus der Patrone ausläuft.
- ❑ Lassen Sie genügend Platz vor dem Drucker frei, damit das Papier ungehindert vom Drucker ausgegeben werden kann.
- ❑ Vermeiden Sie Standorte, an denen der Drucker starken Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt ist. Halten Sie den Drucker auch vor direkter Sonneneinstrahlung, starkem Lichteinfall und übermäßiger Hitze fern.
- ❑ Vermeiden Sie staubige Standorte und Standorte, die Stößen und Vibrationen ausgesetzt sind.
- ❑ Stellen Sie den Drucker so auf, dass rundum eine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.
- ❑ Stellen Sie den Drucker in der Nähe einer Steckdose auf, sodass der Stecker jederzeit problemlos herausgezogen werden kann.

## ***Arbeiten mit dem Drucker***

Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Druckers folgende Anweisungen:

- ❑ Führen Sie keine Gegenstände in die Schlitze am Druckergehäuse ein.

- ❑ Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in den Drucker gelangt.
- ❑ Stecken Sie Ihre Hand nicht in das Innere des Druckers, und berühren Sie während des Druckvorgangs nicht die Tintenpatronen.
- ❑ Bewegen Sie den Druckkopf nicht von Hand, der Drucker kann dadurch beschädigt werden.
- ❑ Schalten Sie den Drucker stets mit Hilfe des Netzschalters  an der Vorderseite des Geräts aus. Wenn dieser Schalter gedrückt wird, blinkt die Speicherkarten-Kontrollleuchte kurz und erlischt dann. Ziehen Sie das Druckerkabel erst ab und schalten Sie den Drucker erst aus, wenn die Speicherkarten-Kontrollleuchte aufhört zu blinken.
- ❑ Vergewissern Sie sich vor dem Transport des Druckers, dass sich der Druckkopf in der Abdeckposition (rechts außen) befindet und dass die Tintenpatronen richtig eingesetzt sind.
- ❑ Lassen Sie die Tintenpatronen eingesetzt. Wenn Sie die Patronen entnehmen, kann der Druckkopf austrocknen, sodass der Drucker nicht mehr druckt.

## ***Verwenden einer Speicherkarte***

- ❑ Entnehmen Sie nicht die Speicherkarte und schalten Sie den Drucker nicht aus, während der Computer und die Speicherkarte miteinander kommunizieren (wenn die Speicherkartensteckplatz-Kontrollleuchte blinkt).
- ❑ Die Vorgehensweise ist abhängig vom Speichermedium unterschiedlich. Lesen Sie unbedingt die Dokumentation, die der Speicherkarte und dem Speichermedium beiliegt.
- ❑ Sie können nur Speicherkarten verwenden, für die der Drucker vorgesehen ist.

## **Verwendung des Displays oder des optionalen Vorschauemonitors**

- ❑ Im LCD können einige kleine helle oder dunkle Punkte enthalten sein. Dies ist normal und bedeutet nicht, dass der LCD-Monitor beschädigt ist.
- ❑ Verwenden Sie zum Reinigen des Displays oder des optionalen Vorschauemonitors nur trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen oder chemischen Reinigungsmittel.
- ❑ Wenn das Display am Drucker oder das LCD des Vorschauemonitors beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler. Sollte die Flüssigkristalllösung auf Ihre Hände geraten, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Falls die Flüssigkristalllösung in die Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mit Wasser. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Ausspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ❑ Bringen Sie immer die Abdeckung des Vorschauemonitorschlitzes an, wenn Sie den optionalen Vorschauemonitor nicht verwenden.

## **Zum Umgang mit den Tintenpatronen**

Bitte beachten Sie beim Umgang mit dem Tintenpatronen folgende Anweisungen:

- ❑ Bewahren Sie Tintenpatronen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals zu, dass Kinder Tintenpatronen in die Hand bekommen oder gar daraus trinken.

- ❑ Seien Sie beim Umgang mit benutzten Tintenpatronen vorsichtig, da um die Tintenzuleitungsöffnung noch immer ein wenig Tinte vorhanden sein kann. Wenn Tinte auf Ihre Hände gerät, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Ausspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ❑ Eine Tintenpatrone darf nicht geschüttelt werden, da dadurch Tinte austreten kann.
- ❑ Installieren Sie eine Tintenpatrone sofort nach dem Öffnen der Verpackung. Bleibt die Tintenpatrone längere Zeit vor der Benutzung ausgepackt liegen, kann dies zu einer Beeinträchtigung der Druckqualität führen.
- ❑ Benutzen Sie keine Tintenpatrone, deren Haltbarkeitsdatum (auf der Verpackung aufgedruckt) überschritten ist. Um beste Druckresultate zu erzielen, sollte die Tintenpatrone innerhalb von sechs Monaten nach dem Einsetzen verbraucht werden.
- ❑ Versuchen Sie nicht, eine Tintenpatrone zu zerlegen oder nachzufüllen. Dies kann den Druckkopf beschädigen.
- ❑ Wenn Sie eine Tintenpatrone verwenden wollen, die Sie zuvor an einem kälteren Ort gelagert haben, lassen Sie sie sich vor der Verwendung mindestens drei Stunden lang auf Raumtemperatur erwärmen.
- ❑ Lagern Sie Farbpatronen an einem kalten, dunklen Ort.
- ❑ Berühren Sie nicht den grünen IC-Chip auf der Patronenseite. Hierdurch können sowohl der normale Betrieb als auch der Druckbetrieb beeinträchtigt werden.

- ❑ Der IC-Chip auf dieser Tintenpatrone enthält eine Vielzahl patronenspezifischer Informationen wie beispielsweise Informationen über die verbleibende Tintenmenge, damit die alte Tintenpatrone ausgewechselt und eine neue ungehindert eingesetzt werden kann. Jedes Mal, wenn eine neue Tintenpatrone eingesetzt wird, wird jedoch Tinte verbraucht, da der Drucker stets eine Verlässlichkeitskontrolle durchführt.
  
- ❑ Wenn Sie eine Tintenpatrone zur späteren Verwendung entnehmen, sollten Sie die Tintenzufuhr vor Staub und Schmutz schützen und die Patrone in derselben Umgebung wie den Drucker lagern. Durch ein Ventil in der Tintenzufuhröffnung sind Abdeckungen oder Stopfen nicht erforderlich. Die Tinte kann jedoch auf Gegenständen, die mit diesem Bereich der Tintenpatrone in Berührung kommen, Flecken hinterlassen. Berühren Sie keinesfalls die Tintenzufuhröffnung der Tintenpatrone oder den Bereich um die Tintenzufuhröffnung.

## ***Bei Verwendung der automatischen Rollenpapier-Schneidevorrichtung***

- ❑ Bewahren Sie die Schneidevorrichtung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
  
- ❑ Berühren Sie nicht den Papierausgabeschlitz und das Schneidmesser.
  
- ❑ Stellen Sie die Schneidevorrichtung nicht auf eine instabile Fläche (wie z. B. ein instabiler Tisch oder eine schräge Fläche).
  
- ❑ Die Schneidevorrichtung darf nicht auseinanderggebaut oder verändert werden.

## ENERGY STAR®-Kompatibilität



Als Partner von ENERGY STAR® gewährleistet EPSON, dass die EPSON-Produkte die Energiesparrichtlinien von ENERGY STAR® erfüllen.

Das International ENERGY STAR® Office Equipment-Programm ist eine freiwillige Partnerschaft mit Vertretern der Computer- und Bürogeräteindustrie zur Förderung der Entwicklung energiesparender PCs, Monitore, Drucker, Fax- und Kopiergeräte mit dem Ziel, die durch Energieerzeugung bedingte Luftverschmutzung zu reduzieren.

---

### Warnhinweise (Achtung, Achtung, Hinweis)



#### **Achtung**

*Diese Warnhinweise müssen unbedingt beachtet werden, um Verletzungen zu vermeiden.*



#### **Achtung**

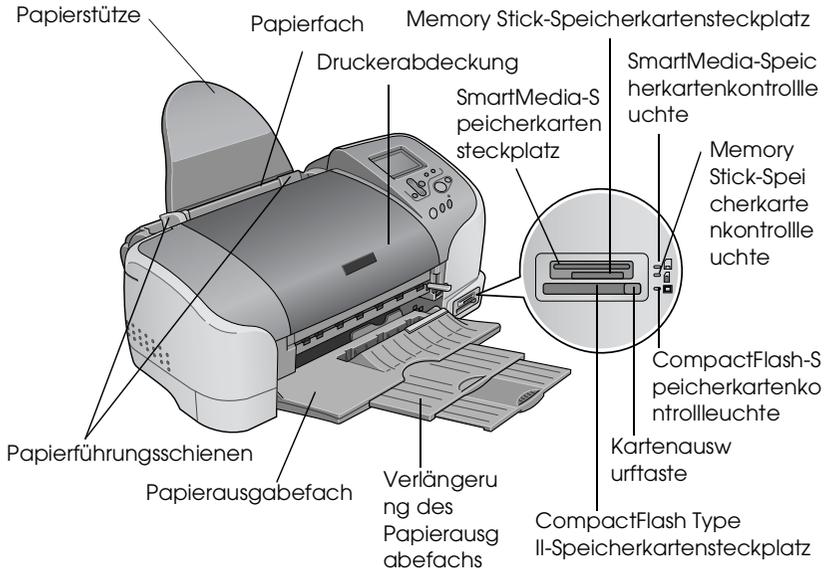
*Anmerkungen dieser Art müssen befolgt werden, um Schäden an der Ausrüstung zu vermeiden.*

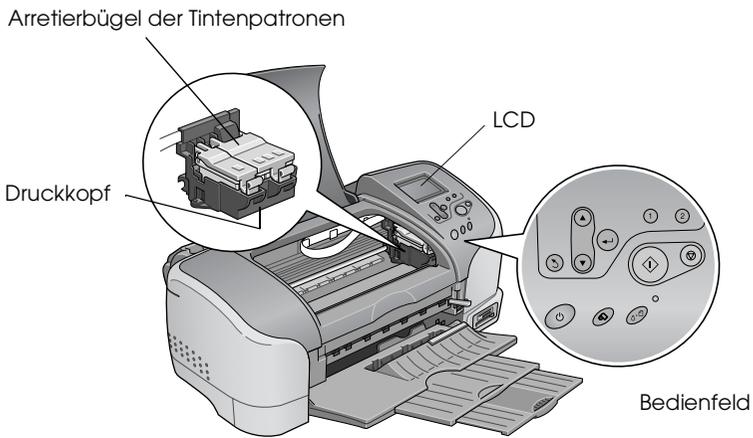
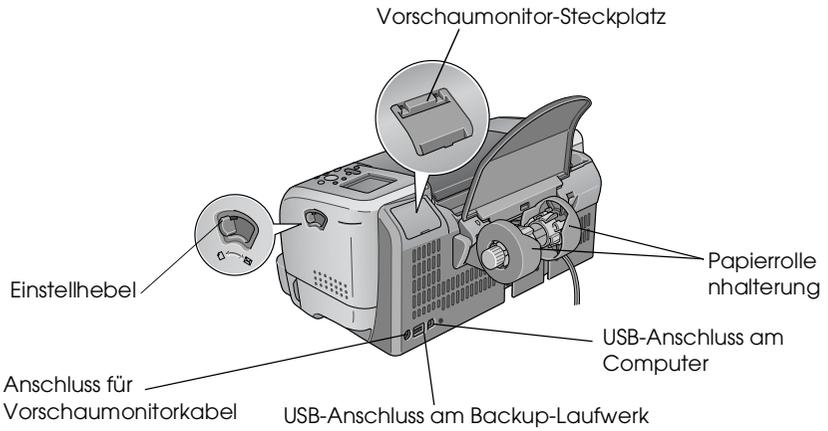
#### **Hinweise**

*Diese Hinweise enthalten wichtige Informationen und hilfreiche Ratschläge für die Arbeit mit dem Drucker.*

# Druckerteile und Bedienungsfunktionen

## Bauteile des Druckers

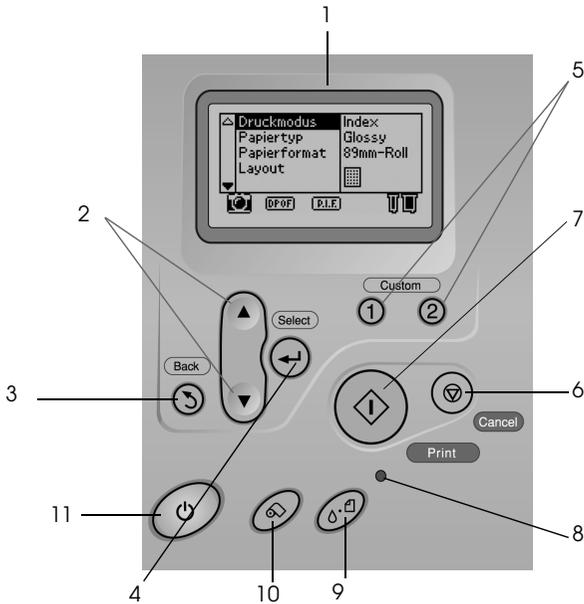




---

## Tasten

Taste	Funktion
 Netzschalter	Hiermit schalten Sie den Drucker ein und aus.
 Wartung	Löscht die folgenden Fehler oder zeigt eine Anweisung an.  Keine Tinte Keine Tintenpatrone/Tintenpatrone nicht normal Kein Papier (nur Einzelblattpapier) Papierstau  Führt das Utility Tintenpatronenaustausch aus.  Zeigt das Menü Erweiterte Einstellungen an, während die Wartungskontrollleuchte  nicht leuchtet.
 Rollenpapier	Bewirkt Einzug und Ausgabe des Rollenpapiers.  Bei Beendigung des Druckauftrags wird das Rollenpapier abgeschnitten und ausgegeben, dann wird das Rollenpapier zur Startposition für Drucken zurücktransportiert.  Wenn diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt wird, wird das Rollenpapier in eine Position transportiert , in der es aus dem Papierfach entnommen werden kann.  Wird diese Taste gedrückt gehalten und der Drucker dabei eingeschaltet, wird ein Düsentestmuster gedruckt.



1. **LCD:** Hier werden die Optionen und Einstellungen angezeigt, die mit den Tasten am Bedienfeld geändert werden.

2. **Nach-Oben-/Nach-Unten-Pfeiltasten:** Mit diesen Tasten wird der Cursor auf dem LCD bewegt. Werte werden bei der Eingabe mit diesen Tasten erhöht bzw. verringert.

3. **Taste Zurück:** Bewirkt Rückkehr zum Hauptmenü.

4. **Auswahl taste:** Dient zur Wahl der einzustellenden Option.

5. **Tasten Benutzerdefiniert:** Durch Drücken für mehr als 2 Sekunden werden die jeweiligen Einstellungen auf dem LCD gespeichert. Durch Drücken werden die gespeicherten Einstellungen aktiviert.

6. **Taste Abbrechen:** Mit dieser Taste werden der Druckbetrieb oder die Einstellungen im LCD abgebrochen.

7. **Taste Drucken:** Dient zum Starten des Druckvorgangs mit den Einstellungen, die über die Tasten am Bedienfeld vorgenommen wurden.

8. **Wartungsleuchte:** Leuchtet oder blinkt bei einem Fehler. Lesen Sie die Fehlerbeschreibung im LCD.

9. **Wartungstaste:** Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Tasten" auf der Seite 14.

10. **Rollenpapiertaste:** Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Tasten" auf der Seite 14.

11. **Netzschalter:** Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Tasten" auf der Seite 14.

***Hinweis:***

*Die Tasten am Bedienfeld sind nur für direktes Drucken von einer Speicherkarte vorgesehen.*

## Kontrollleuchten

Kontrollleuchte	Beschreibung
 Wartung	Leuchtet oder blinkt bei einem Fehler. Lesen Sie die Fehlerbeschreibung im LCD.
SmartMedia-Speicherkarte	Leuchtet, wenn eine SmartMedia-Speicherkarte im SmartMedia-Speicherkartensteckplatz eingesteckt und der Steckplatz aktiv ist.  Blinkt, wenn der Drucker auf die SmartMedia-Speicherkarte zugreift.
Memory Stick-Speicherkarte	Leuchtet, wenn eine Memory Stick-Speicherkarte im Memory Stick-Speicherkartensteckplatz eingesteckt und der Steckplatz aktiv ist.  Blinkt, wenn der Drucker auf die Memory Stick-Speicherkarte zugreift.
CompactFlash-Speicherkarte	Leuchtet, wenn eine CompactFlash-Speicherkarte im CompactFlash-Speicherkartensteckplatz eingesteckt und der Steckplatz aktiv ist.  Blinkt, wenn der Drucker auf die CompactFlash-Speicherkarte zugreift.

## Grundlegendes Verfahren für direktes Drucken

### Einleitung

Bevor Sie Fotos ohne Computer drucken, lesen Sie unbedingt dieses Kapitel, in dem erläutert wird, wie Sie Einstellungen am LCD vornehmen.

Die nachstehenden Anweisungen enthalten eine Beispielseinstellung zum Drucken eines ausgewählten Fotos direkt von einer Speicherkarte. Zum Drucken benötigen Sie Normalpapier im Format A4 und eine Speicherkarte, auf der Digitalfotos enthalten sind.

***Hinweis:***

- ❑ *Drucken Sie immer einige Testseiten zur Überprüfung der Druckergebnisse, bevor Sie große Druckaufträge starten.*
- ❑ *Wir empfehlen, das USB-Kabel beim direkten Drucken von einer Speicherkarte abzunehmen.*

Informationen über verfügbares Papier und Fassungskapazitäten finden Sie unter "A4-Papier einlegen" auf der Seite 19.

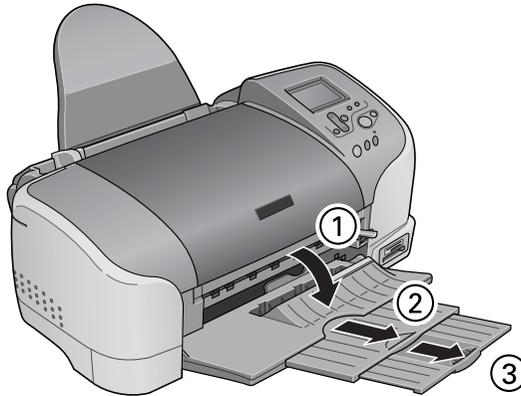
Informationen zum Drucken eines ausgewählten Fotos finden Sie unter "Ein ausgewähltes Foto drucken" auf der Seite 25.

Informationen über verschiedene Einstellungen finden Sie unter "Verschiedene Einstelloptionen" auf der Seite 32.

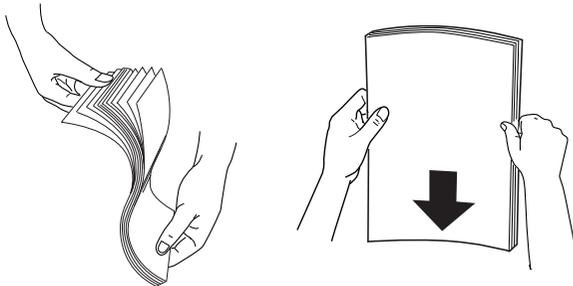
Informationen zum Drucken von einem Computer finden Sie im *Online-Referenzhandbuch*.

## A4-Papier einlegen

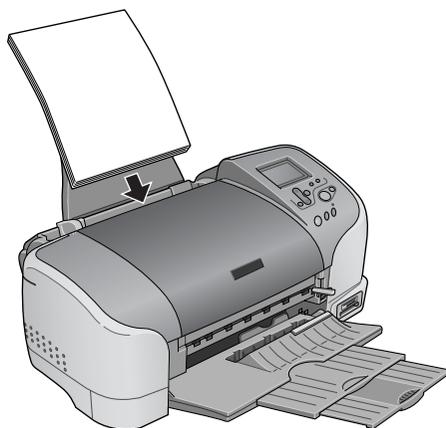
1. Klappen Sie das Papierausgabefach herunter und ziehen Sie die Verlängerung des Papierausgabefachs heraus.



2. Fächern Sie einen Stapel Normalpapier auf und richten Sie die Kanten durch Aufstoßen auf eine ebene Unterlage bündig zueinander aus.

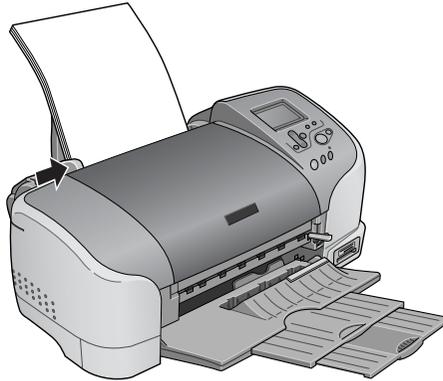


- Legen Sie das Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben gegen die rechte Papierführungsschiene und schieben Sie es in das Papierfach. Die Fassungskapazität für Normalpapier ist durch die Pfeilmarkierung an der linken Papierführungsschiene gekennzeichnet.



Papier	Fassungskapazität
Normalpapier	Bis zur Pfeilmarkierung an der linken Papierführungsschiene.
EPSON Photo Paper	Bis zu 20 Blatt Photo Paper. Immer nur jeweils ein Bogen 200 x 300 mm Photo Paper.
EPSON Matte Paper-Heavyweight	Bis zu 20 Blätter.
EPSON Premium Glossy Photo Paper	Einzel.
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	Einzel.
EPSON ColorLife Photo Paper	Einzel.
EPSON Photo Stickers 16	Einzel.
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper	Einzel.

4. Schieben Sie die linke Papierführungsschiene gegen das Papier.



**Hinweis:**

*Vergewissern Sie sich, dass die linke Papierführungsschiene bündig gegen das Papier sitzt, weil das Papier sonst nicht einwandfrei eingezogen wird.*

---

## Speicherkarten einsetzen

### Speichermedien einsetzen

Digitale Fotos werden entweder im eingebauten Speicher der Digitalkamera oder in einem Speicher in Kartenausführung, der in die Kamera eingesetzt und daraus entnommen werden kann, gespeichert. Eine derartige Karte wird als "Speichermedium" bezeichnet. Nachstehend sind die Speichermedien aufgeführt, die für diesen Drucker verwendet werden können.

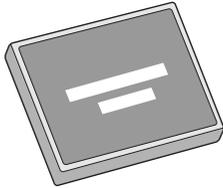


**Achtung:**

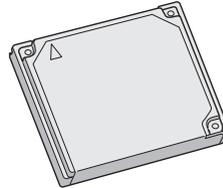
*Die Vorgehensweise ist abhängig vom Speichermedium unterschiedlich. Lesen Sie unbedingt die Dokumentation, die der Speicherkarte beiliegt.*

**Hinweis:**

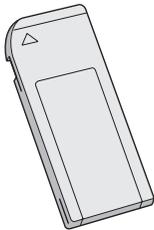
- ❑ *Das Aussehen kann unterschiedlich sein.*
- ❑ *Für die Technischen Daten von Speicherkarten, die für diesen Drucker verwendet werden können, siehe unter "Datenformat auf einer Speicherkarte" auf der Seite 23.*



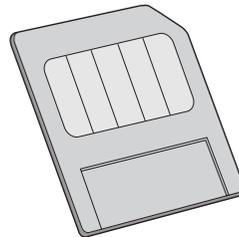
CompactFlash



Microdrive



Memory Stick



SmartMedia

## Datenformat auf einer Speicherkarte

Für diesen Drucker können Sie Bilddateien verwenden, die den folgenden Anforderungen entsprechen.

Digitalkamera	Gemäß den DCF-Standards Version 1.0* <sup>1</sup>
Dateiformat	Bilddateien im JPEG-Format* <sup>2</sup> , aufgenommen mit einer mit dem DCF-Standard Version 1.0 kompatiblen Digitalkamera
Bildgröße	Vertikal 160 bis 4200 Pixel, horizontal 160 bis 4200 Pixel
Anzahl der Dateien	Bis zu 999 Dateien auf einer Speicherkarte

\*<sup>1</sup>: DCF ist der Standard für "Design rule for Camera File system" (Entwicklungsvorschrift für Kamera-Dateisystem) der Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

\*<sup>2</sup>: Entspricht Exif Version 1.0/2.0/2.1/2.2.

### **Hinweis:**

*Dateinamen, die Doppelbyte-Zeichen enthalten, sind beim direkten Drucken von einer Speicherkarte nicht zulässig.*

## Speicherkarten einsetzen

Schalten Sie den Drucker ein und setzen Sie dann die Speicherkarte gerade ein, wie in der Abbildung dargestellt. Nach dem richtigen Einsetzen der Speicherkarte leuchtet die Kontrollleuchte für die jeweilige Karte und werden die Einstellungen am LCD aktiviert.



CompactFlash/  
Microdrive



Memory Stick



SmartMedia



**Achtung:**

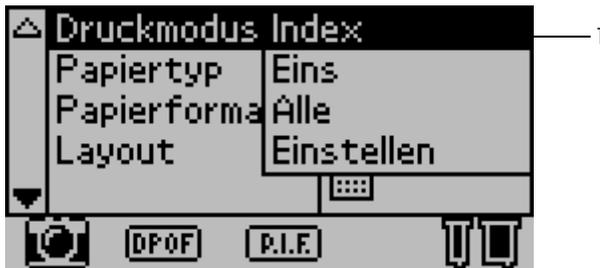
- ❑ *Setzen Sie eine SmartMedia Speicherkarte so ein, dass ihre Oberseite (die schwarze Seite) nach oben weist, wie in der Abbildung dargestellt.*
- ❑ *Wenn eine Speicherkarte in einer anderen Weise eingesetzt wird, können der Drucker, die Speicherkarte oder beide beschädigt werden.*
- ❑ *Setzen Sie nicht mehrere Arten von Speicherkarten gleichzeitig ein. Entnehmen Sie die eingesetzte Speicherkarte, bevor Sie die Speicherkarte einer anderen Art einsetzen.*

## Ein ausgewähltes Foto drucken

### Index drucken

Sie können ein oder mehrere Exemplare eines Indexes aller auf der eingelegten Speicherkarte vorhandenen Fotos drucken. Damit lassen sich die Fotos, die Sie drucken möchten, einfacher auswählen.

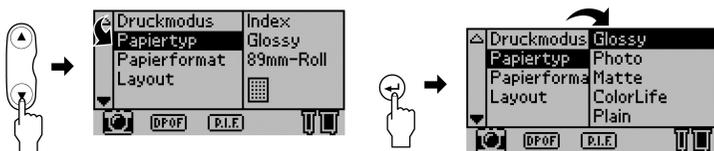
1. Stellen Sie sicher, dass der Druckmodus auf Index eingestellt ist.



#### **Hinweis:**

Wenn Sie eine Speicherkarte einsetzen, wird der Druckmodus zurück auf Index gesetzt. Wurde ein anderer Modus gewählt, wählen Sie das Menü Druckmodus mit der Taste ▲ oder ▼ und drücken Sie dann die Taste Auswählen, um das Untermenü zu öffnen. Drücken Sie die Pfeiltaste ▲ oder ▼ erneut, um Index zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.

- Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Papiertyp zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen, um das Menü Papiertyp zu öffnen.



- Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Normalpapier im Menü Papiertyp zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.

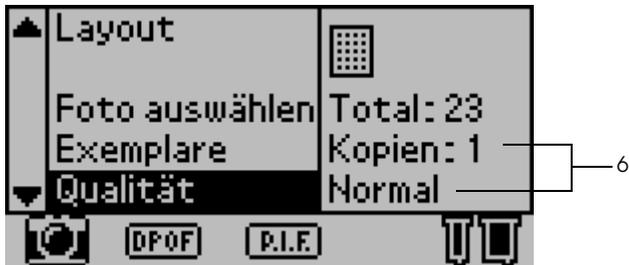


- Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Papierformat zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen, um das Menü Papierformat zu öffnen.

- Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um A4 im Menü Papierformat zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.



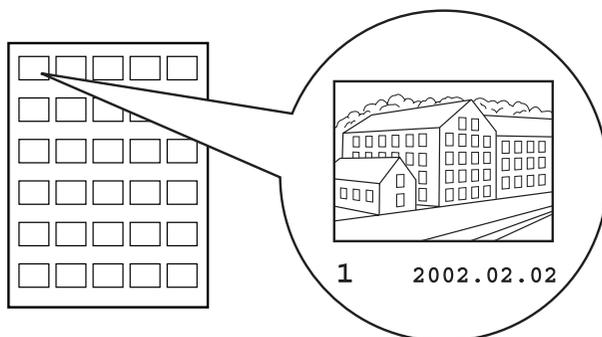
- Gehen Sie mit der Taste ▼ nach unten im Fenster, um die Qualität und Anzahl Exemplare, die gedruckt werden sollen, zu überprüfen.



- Drücken Sie die Taste Drucken, um den Index zu drucken.

## Ein Foto drucken

Sie können ein Foto aus dem Index drucken. Im folgenden Beispiel wird ein einzelnes Foto auf A4-Normalpapier ohne Ränder und in normaler Druckqualität gedruckt.



Index

Fotonummer

1. Suchen Sie im Index die Nummer des Fotos, das Sie drucken möchten. Die Nummern sind unter den Fotos gedruckt.

### **Hinweis:**

*Die Nummer des Fotos wird auch im optionalen Vorschaumonitor angezeigt. Näheres finden Sie unter "Schwarzer Vorschaumonitor" auf der Seite 143.*

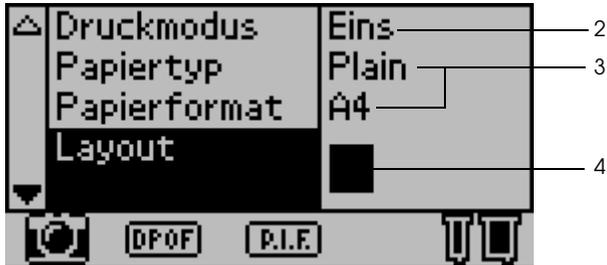
2. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Druckmodus zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen, um das Menü Druckmodus zu öffnen.

Wählen Sie Ein im Menü Druckmodus und drücken Sie dann die Taste Auswählen.

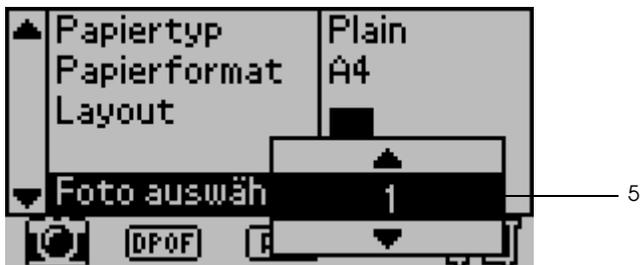
3. Wählen Sie in der gleichen Weise Normalpapier als Einstellung für Papiertyp und wählen Sie dann A4 als Einstellung für das Papierformat.

- Wählen Sie Layout im LCD und drücken Sie dann die Taste Auswählen, um das Menü Layout zu öffnen.

Wählen Sie  im Menü Layout und drücken Sie dann die Taste Auswählen. Dies bedeutet Drucken auf Einzelblätter ohne Ränder.



- Wählen Sie Foto auswählen, drücken Sie die Taste Auswählen, um die Anzeige zur Wahl der Fotonummer zu öffnen, wählen Sie die Nummer des Fotos, das Sie drucken möchten, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.



**Hinweis:**

Wird eine Nummer gewählt, die nicht auf der mit Index drucken gedruckten Liste enthalten ist, erfolgt kein Druck.

- Wählen Sie Exemplare, drücken Sie die Taste Auswählen, um die Anzeige zur Wahl der Exemplare zu öffnen, wählen Sie Exemplare:1 in dieser Anzeige, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.



- Wählen Sie Kopien, drücken Sie die Taste Auswählen, um die Anzeige zur Wahl der Exemplare zu öffnen, wählen Sie Kopien:1 in dieser Anzeige, und drücken Sie dann die Taste Auswählen.



- Überprüfen Sie alle Einstellungen und drücken Sie dann die Taste Drucken, um das ausgewählte Foto zu drucken.

## Druckauftrag abbrechen

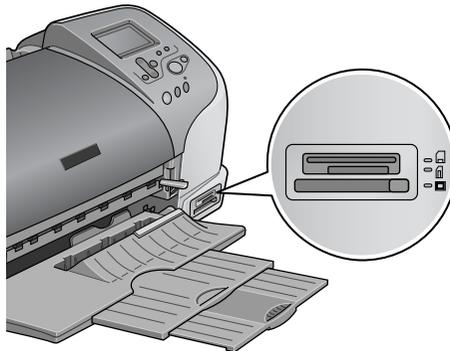
Um den laufenden Druckvorgang abbrechen, drücken Sie die Taste Abbrechen. Alle Druckaufträge werden abgebrochen, der Druckvorgang stoppt und etwaige in Druck befindliche Seiten werden ausgegeben. Abhängig vom Betriebszustand des Druckers stoppt der Druckvorgang unter Umständen nicht sofort.

---

## Speicherkarten entnehmen

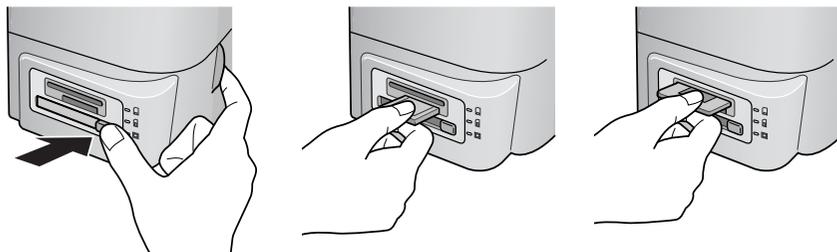
Entnehmen Sie die Speicherkarten, nachdem Sie alle Druckaufträge ausgeführt haben.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Speicherkarten-Kontrollleuchten nicht blinken.



2. Drücken Sie die Taste, wie in der Abbildung dargestellt, um die Compact Flash-Speicherkarte zu entnehmen.

Zum Auswerfen von Memory Stick- und SmartMedia-Speicherkarten ziehen Sie die Karte heraus, wie in der Abbildung dargestellt.



**Achtung:**

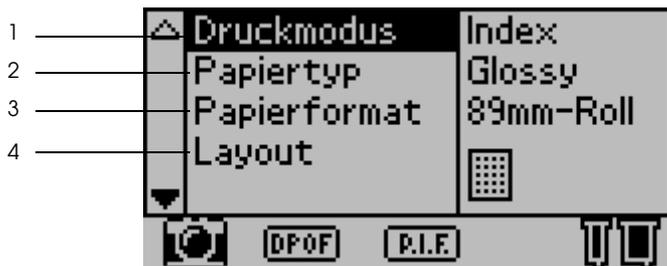
Während des Druckbetriebs und während die Speicherkarten-Kontrollleuchte blinkt, dürfen Sie die Speicherkarte nicht entnehmen und die Spannungsversorgung zum Drucker nicht ausschalten. Ansonsten können Daten gelöscht werden.

## Verschiedene Einstelloptionen

---

### Verwendung des LCD-Bedienfelds

#### Haupteinstellungen



## 1. Druckmodus

In diesem Menü können Sie bestimmen, wie die Daten auf der Speicherkarte gedruckt werden sollen.

Index	Druckt einen Index aller Fotos auf der Speicherkarte.
Eins	Druckt ein ausgewähltes Foto auf der Speicherkarte.
Alle	Druckt alle Fotos auf der Speicherkarte.
Einstellen	Druckt ausgewählte Fotos auf der Speicherkarte.
DPOF	Diese Option wird automatisch angezeigt, wenn eine Speicherkarte Daten enthält, deren Druckanweisungen mit einer DPOF-kompatiblen Digitalkamera eingestellt wurden. Diese Option funktioniert nicht bei Daten, die nicht DPOF-kompatibel sind, auch wenn sie gewählt wird.

## 2. Papiertyp

In diesem Menü wird das Druckpapier gewählt.

Glossy	Druckt auf EPSON Premium Glossy Photo Paper oder EPSON Premium Semigloss Photo Paper.
Photo	Druckt auf EPSON Photo Paper.
Matte	Druckt auf EPSON Matte Paper-Heavy Weight.
ColorLife	Druckt auf EPSON ColorLife Photo paper.
Plain	Druckt auf Normalpapier, EPSON Premium Ink Jet Plain Paper oder EPSON Bright White Ink Jet Paper.
Sticker	Druckt auf EPSON Photo Stickers 16.
Iron-on	Druckt auf EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper.

## 3. Papierformat

In diesem Menü wird das Format des Druckpapiers gewählt. Die Druckgröße wird abhängig vom verwendeten Papierformat und Layout automatisch vergrößert/verkleinert.

89 mm Rolle	Druckt auf 89 mm breites Rollenpapier.
100 mm Rolle	Druckt auf 100 mm breites Rollenpapier.
127 mm Rolle	Druckt auf 127 mm breites Rollenpapier.
210 mm Rolle	Druckt auf 210 mm breites Rollenpapier.
L	Druckt auf Einzelblattpapier im Format L (89 mm × 127 mm).
2L	Druckt auf Einzelblattpapier im Format 2L (127 mm × 178 mm), wenn Glossy als Papiertyp gewählt wurde.
100 × 150 mm	Druckt auf Einzelblattpapier der Größe 100 × 150 mm.
A4	Druckt auf Einzelblattpapier im Format A4 (210 mm × 297 mm).

#### 4. Layout

In diesem Menü wird das Drucklayout bestimmt.

***Hinweis:***

*Das Layout kann nicht eingestellt werden, wenn Index im Menü Druckmodus und Sticker im Menü Papiertyp gewählt ist.*

	Ohne Ränder, Hochformat:	Der Druck erfolgt ohne Ränder. Das Layout ist Hochformat (längere Seite in der Papiertransportrichtung).
	Ohne Ränder, Querformat:	Der Druck erfolgt ohne Ränder. Das Layout ist Querformat (kürzere Seite in der Papiertransportrichtung). Diese Option ist nur bei Rollenpapier verfügbar.
	Einfach:	Druckt mit einem Rand von 3 mm an jeder Kante. Das Layout ist Hochformat.

	Doppelt:	Druckt zwei Bilder (Querformat) in zwei Reihen auf einer Seite.
	Dreifach:	Druckt drei Bilder (Querformat) in drei Reihen auf einer Seite.
	Vierfach:	Druckt vier Bilder (Hochformat) in zwei Reihen (zwei je Reihe) auf einer Seite.
	Achtfach:	Druckt acht Bilder (Querformat) in vier Reihen (zwei je Reihe) auf einer Seite.
	20:	Druckt 20 Bilder (Querformat) in fünf Reihen (vier je Reihe) auf einer Seite.
	Panoramadruck:	Druckt ein Bild im Panoramaformat auf eine Seite, wobei es horizontal oder vertikal abgeschnitten wird. Diese Option ist nur bei Rollenpapier verfügbar.
	Verschiedene Größen:	Druckt mehrere Größen auf eine Seite.

Beim Bedrucken der Gesamtfläche des ausgewählten Papiers muss Folgendes beachtet werden.

- Der Druckvorgang mit dieser Einstellung dauert länger als der normale Druckvorgang.
- Da das Bild durch diese Einstellung so vergrößert wird, dass es geringfügig größer ist als das Papierformat, wird der Bereich des Bildes, der über die Seitenränder des Papiers hinausragt, nicht gedruckt.
- Die Druckqualität kann am oberen und unteren Seitenrand des Ausdrucks schlechter ausfallen, die Seitenränder oben und unten können auch verschmiert sein, wenn auf Einzelblätter gedruckt wird.

- ❑ Es ist ratsam, vor dem Drucken großer Druckaufträge ein einzelnes Blatt zu drucken, um die Qualität zu überprüfen.



## 5. Foto auswählen

Hiermit wird das Foto, das gedruckt werden soll, durch seine Nummer bestimmt, wenn der Drucker im Modus Eins oder Einstellen ist. Die Gesamtzahl der Fotos auf der Speicherkarte wird angezeigt, wenn der Drucker im Modus Alle oder Index ist. Die Nummern der Fotos können Sie durch Drucken eines Indexes oder auf dem optionalen Vorschaumonitor feststellen.

## 6. Exemplare

Die Einstellung für die Anzahl Exemplare ist vom Druckmodus abhängig.

Sie können die Anzahl Exemplare von 1 bis 100 einstellen.

Alle	Gibt an, wie oft alle Fotos auf der Speicherkarte gedruckt werden sollen.
Index	Gibt an, wie oft der Index gedruckt werden soll.
Eins	Gibt an, wie oft ein ausgewähltes Foto gedruckt werden soll.
Einstellen	Zeigt an, wie viele Exemplare gedruckt werden. Diese Angabe ist abhängig vom Papierformat, Layout und der im Modus Einstellen angegebenen Anzahl Exemplare. Bis zu zehn Exemplare können erstellt werden, wenn Einstellen im Menü Druckmodus gewählt wird.

## 7. Qualität

Hiermit wird die Fotoqualität gewählt.

Normal	Der Druck erfolgt schnell, wobei Tinte gespart wird. Diese Einstellung ist gut zum Drucken von Entwürfen geeignet.
Hoch	Der Druck erfolgt mit hoher Qualität, aber reduzierter Geschwindigkeit.
Sehr hoch	Der Druck erfolgt mit höchster Qualität, aber langsamer als in der Einstellung Hoch.

## 8. Erweiterte Einstellungen

Verschiedene erweiterte Einstellungen wie Automatische Korrektur, Backup, Tintenpatronenaustausch und so weiter sind verfügbar. Siehe unter "Erweiterte Einstellungen" auf der Seite 42.

---

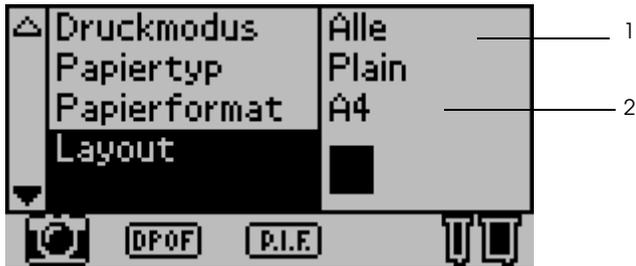
# Haupteinstellungen

## ***Alle Fotos auf der Speicherkarte drucken***

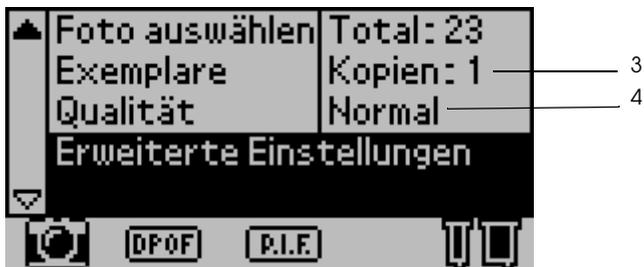
Alle: Alle Fotos auf der Speicherkarte werden gedruckt.

1. Wählen Sie Alle als Druckmodus.

2. Wählen Sie Papiertyp, Papierformat und Layout nach Wunsch.



3. Gehen Sie im LCD nach unten und geben Sie dann die Anzahl Exemplare für jedes Foto an.
4. Wählen Sie die Druckqualität.



5. Drücken Sie die Taste Drucken, um alle Fotos auf der Speicherkarte zu drucken.

## ***Index der Speicherkarte drucken***

Index: Druckt einen Index aller Fotos auf einer Speicherkarte.

Siehe unter "Index drucken" auf der Seite 25.

## Ein Foto drucken

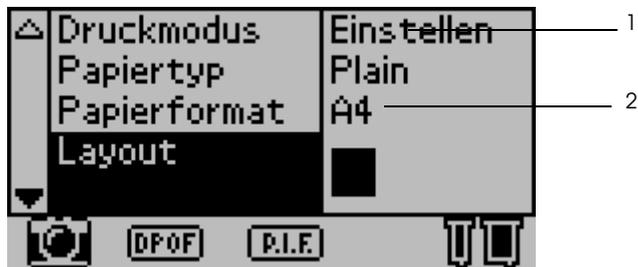
Eins: Druckt ein ausgewähltes Foto auf der Speicherkarte.

Siehe unter "Ein Foto drucken" auf der Seite 28.

## Mehrere ausgewählte Fotos drucken

Einstellen: Druckt ausgewählte Fotos auf der Speicherkarte.

1. Wählen Sie Einstellen als Druckmodus.
2. Wählen Sie Papiertyp, Papierformat und Layout für den Druckvorgang.

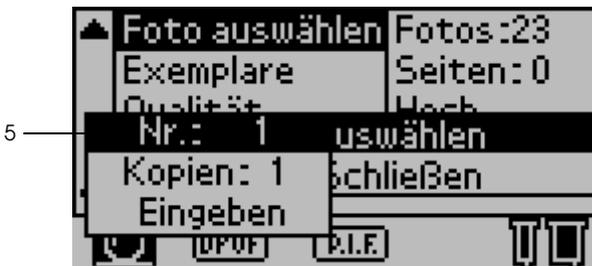


3. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Foto auswählen zu wählen, und drücken Sie dann die Taste Auswählen. Das Untermenü Foto auswählen wird angezeigt.

4. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Auswählen zu wählen, und drücken Sie die Taste Auswählen.



5. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Nr. zu wählen, und drücken Sie die Taste Auswählen.



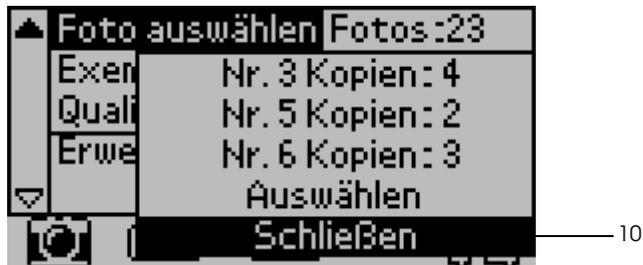
6. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um die Nummer des Fotos, das Sie drucken möchten, zu wählen, und drücken Sie die Taste Auswählen.



7. Wählen Sie in der gleichen Weise unter Exemplare die Anzahl Exemplare, die gedruckt werden sollen. Sie können bis zu 10 Exemplare einstellen.
8. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um Eingeben zu wählen, und drücken Sie die Taste Auswählen. Die Nummer des Fotos und die Anzahl Exemplare werden im Untermenü Foto auswählen gespeichert.



9. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8, um diese Angaben für weitere Fotos zu speichern.
10. Nach dem Speichern der Nummern der Fotos, die Sie drucken möchten, wählen Sie Schließen und drücken Sie die Taste Auswählen. Daraufhin wird das Hauptmenü wieder angezeigt.



11. Wählen Sie die Druckqualität.

12. Drücken Sie die Taste Drucken, um die ausgewählten Fotos zu drucken.

---

## **Erweiterte Einstellungen**

### **Fotonummer**

Die Standardeinstellung für diese Option ist ALLE, d. h. dass diese Einstellungen für alle gedruckten Fotos gelten. Wenn ALLE oder Einstellen im Druckmodus gewählt wird, können Sie die Nummer des Fotos angeben, für das die Erweiterten Einstellungen gelten sollen.

### **Automatische Korrektur**

Der Drucker ist in der Lage, die Farbe der Ausdrucke automatisch zu korrigieren. Zwei Arten von Korrekturen sind verfügbar. Die Standardeinstellung ist P.I.M.

Für Drucken mit PRINT Image Matching siehe "Drucken mit PRINT Image Matching" auf der Seite 60.

P.I.M. (PRINT Image Matching)	Drucken erfolgt mit der Funktion PRINT Image Matching. Enthält das Foto keine Daten für PRINT Image Matching, erfolgt das Drucken mit PhotoEnhance.
PhotoEnhance	Von der Speicherkarte importierte Bilder werden automatisch optimiert. Der Druckvorgang dauert länger, aber durch die Optimierung wird die Druckqualität verbessert.
Keine	Druckt ohne automatische Korrektur.

## Optimierung

Die folgenden Einstelloptionen dienen zur Optimierung der Druckfarben. Wählen Sie PhotoEnhance unter Automatische Korrektur, bevor Sie diese Einstellungen vornehmen. Die Standardeinstellung ist Standard. In der *Quick Reference* finden Sie Beispielfotos mit Optimierung.

Standard	Druckt ohne Optimierung.
Personen	Optimiert Fotos von Personen.
Landschaft	Optimiert Landschaftsaufnahmen wie z. B. Berge, Himmel und Meer.
Sonnenuntergang	Optimiert Aufnahmen am Abend oder beim Sonnenuntergang.
Nacht	Optimiert Nachtaufnahmen.
Durchlicht	Optimiert Aufnahmen vor hellem Hintergrund.
Makro	Optimiert Nahaufnahmen.

## Helligkeit

Mit diesen Einstellungen wird die Helligkeit der Ausdrucke eingestellt. Die Standardeinstellung ist Standard.

Am hellsten	Die Farben der Ausdrucke werden heller eingestellt.
Heller	Die Farben der Ausdrucke werden geringfügig heller eingestellt.
Standard	Keine Einstellung der Helligkeit.
Dunkler	Die Farben der Ausdrucke werden geringfügig dunkler eingestellt.
Am dunkelsten	Die Farben der Ausdrucke werden dunkler eingestellt.

## **Sättigung**

Mit diesen Einstellungen wird die Leuchtkraft der Ausdrücke eingestellt. Die Standardeinstellung ist Standard.

Maximal	Die Farben der Ausdrücke werden leuchtender eingestellt.
Mehr	Die Farben der Ausdrücke werden geringfügig leuchtender eingestellt.
Standard	Keine Einstellung der Leuchtkraft.
Weniger	Die Farben der Ausdrücke werden geringfügig weniger leuchtend eingestellt.
Am wenigsten	Die Farben der Ausdrücke werden weniger leuchtend eingestellt.

## **Schärfe**

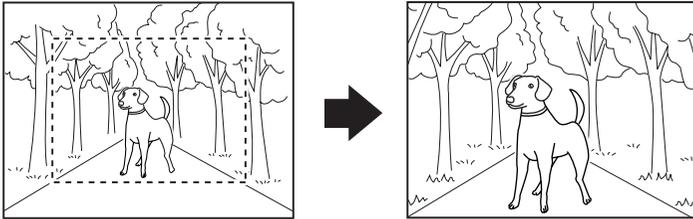
Mit diesen Einstellungen wird die Schärfe der Ausdrücke eingestellt. Die Standardeinstellung ist Standard.

Am schärfsten	Die Umrisse von Gegenständen werden schärfer eingestellt.
Schärfer	Die Umrisse von Gegenständen werden geringfügig schärfer eingestellt.
Standard	Keine Einstellung der Schärfe.
Weicher	Die Umrisse von Gegenständen werden geringfügig weicher eingestellt.
Am weichsten	Die Umrisse von Gegenständen werden weicher eingestellt.

## Zoom

Es ist möglich, einen vorgegebenen Bereich eines Fotos zu vergrößern und vergrößert auszudrucken. Das gedruckte Bild ist auf die Größe des ursprünglichen Fotos beschränkt.

Für den vergrößerten Bereich gibt es neue Auswahlmöglichkeiten: oben links, mitte links, unten links, oben mitte, mitte, unten mitte, oben rechts, mitte rechts und unten rechts. Für jede Option kann entweder 1,2- oder 1,5-fache Vergrößerung gewählt werden.



Beispiel: Mitte 1,5 x

### **Hinweis:**

- ❑ *Am optionalen Vorschaumonitor kann geprüft werden, wie der vergrößerte Bereich aussieht. Näheres finden Sie unter "Schwarzer Vorschaumonitor" auf der Seite 143.*
- ❑ *Da das Foto vergrößert wird, kann das Bild je nach der Auflösung des ursprünglichen Fotos an Schärfe verlieren.*

## Rahmen

Ein im Drucker gespeicherter Zierrahmen kann einem Foto überlagert und ausgedruckt werden. Ein Rahmen und ein Foto können für Drucken eines gerahmten Fotos überlagert werden. Der Rahmen lässt sich im Druckmodus Alle, Eins und Einstellen überlagern. Eine Liste der verfügbaren Rahmen kann ausgedruckt werden. Siehe "Rahmenbeispiele drucken" auf der Seite 53.

### **Hinweis:**

*Da die Rahmen zum Drucken von Stickern vorgesehen kann, kann der Ausdruck unscharf werden, wenn die Größe des Rahmens beim Drucken die Größe des Stickers übersteigt.*

## Rollenpapier schneiden

Zum Drucken auf Rollenpapier kann gewählt werden, ob das Papier automatisch seitenweise abgeschnitten wird. Beim Ausschalten des Druckers wird diese Einstellung beibehalten. Die Standardeinstellung ist Keine.

Keine	Das laufende Rollenpapier wird bedruckt, ohne dass es seitenweise abgeschnitten wird. Zwischen den Seiten wird kein leeres Papier eingefügt.
Einfach schneiden	In diesem Modus mit einmaligem Schneiden wird zwischen den Seiten kein leeres Papier eingefügt.
Doppelt schneiden	Bei dieser Methode mit doppeltem Schneiden wird die Schnittposition nicht verändert, aber nach dem Schneiden werden einige Zentimeter leeres Papier heraustransportiert.

## Datum

Mit dieser Einstellung werden die in den Fotodaten enthaltenen Datumsinformationen gedruckt. Die Standardeinstellung ist Keine.

Druckbeispiele, wenn die Fotodaten die Datumsinformation 31. Dezember 2002 enthalten:

Keine	Datumsinformationen werden nicht gedruckt.
JJJJ.MM.TT	2002.12.31
MM.TT.JJJJ	12.31.2002
TT.MM.JJJJ	31.12.2002
MMM.TT.JJJJ	Dez.31.2002
TT.MMM.JJJJ	31.Dez.2002

## Zeit

Mit dieser Einstellung werden die in den Fotodaten enthaltenen Zeitinformationen gedruckt. Die Standardeinstellung ist Keine.

Druckbeispiele, wenn die Fotodaten die Zeitinformation 22.00 Uhr enthalten:

Keine	Zeitinformationen werden nicht gedruckt.
12-Stunden-System	10:00
24-Stunden-System	22:00

## Fotoinformationen

Wenn die Fotodaten Informationen gemäß der Exif-Norm enthalten, lassen sich die Informationen mit dieser Einstellung drucken. Die folgenden Informationen werden gedruckt:

Belichtungszeit/Verschlussgeschwindigkeit (Die Belichtungszeit hat Vorrang, wenn beide Werte vorhanden sind, z. B. 1/30 s.)

F-Wert (z B. F2.8)

ISO-Filmempfindlichkeit (z. B. ISO100)

Die Standardeinstellung ist Aus.

EIN (ON)	Druckt Fotoinformationen.
AUS (OFF)	Fotoinformationen werden nicht gedruckt.

## An Rahmen anpassen

Diese Einstellung wird, dass das Bild automatisch so weit beschnitten wird, dass es der vorgegebenen Druckgröße entspricht. Abhängig vom Seitenverhältnis des Originalfotos und der gewählten Druckgröße werden entweder die obere und untere Kante oder die linke und rechte Kante des Bildes beschnitten. Die Standardeinstellung ist Ein.

EIN (ON)	Das Bild wird beschnitten.
AUS (OFF)	Das Bild wird nicht beschnitten.

Ändern Sie die Größen der einzelnen Fotos (ohne sie zu beschneiden), sodass sie in den Druckbereich passen, der im Dialogfenster Druck-Layout wählen angegeben ist. Abhängig von der Druckgröße und dem Seitenverhältnis können Ränder an der linken und rechten Seite des Fotos erscheinen.

## Bidirektionaldruck

Diese Einstellung aktiviert den Bidirektionaldruck, wobei der Drucker von links nach rechts und rechts nach links druckt. Dadurch erfolgt der Druckvorgang schneller, wird aber die Druckqualität verringert. Die Standardeinstellung ist Ein.

### **Hinweis:**

*Sollten beim Bidirektionaldruck falsch miteinander ausgerichtete vertikale Linien vorkommen, ist möglicherweise eine Einstellung des Druckkopfes erforderlich. Informationen zum Justieren des Druckkopfes finden Sie unter "Druckkopf-Justage" auf der Seite 87.*

## Schnittmarken

Mit dieser Funktion werden auf jeder Seite Schnittmarken gedruckt, sodass das Abschneiden der Fotos nach dem Drucken einfacher ist. Die Standardeinstellung ist Keine.

Keine	Schnittmarken werden nicht gedruckt.
Inklusive	Schnittmarken werden gedruckt.

## Sticker-Einstellung: Nach oben/Nach unten

Bewirkt Feineinstellung der Druckposition zum Drucken von Foto-Stickern im Format A6 mit 16 Sticker pro Blatt. Die Position lässt sich zwischen -5 und +5 (-2,5 mm und +2,5 mm) einstellen. Die Einstellung erfolgt in Schritten von 0,5 mm. Die Position des Bildes wird zur Oberkante des Papiers hin versetzt, wenn + gewählt wird. Die Standardeinstellung ist 0.

Die Position des Bildes wird zur Unterkante des Papiers hin versetzt, wenn – gewählt wird.

## ***Sticker-Einstellung: Links/Rechts***

Bewirkt Feineinstellung der Druckposition zum Drucken von Foto-Stickern im Format A6 mit 16 Sticker pro Blatt. Die Position lässt sich zwischen -5 und +5 (-2,5 mm und +2,5 mm) einstellen. Die Einstellung erfolgt in Schritten von 0,5 mm. Die Position des Bildes wird zur rechten Seite des Papiers hin versetzt, wenn + gewählt wird. Die Standardeinstellung ist 0.

Die Position des Bildes wird zur linken Seite des Papiers hin versetzt, wenn – gewählt wird.

## ***Tintenpatronenaustausch***

Durch die Wahl dieser Option lässt sich die Tintenpatrone austauschen.

“Eine Tintenpatrone auswechseln” auf der Seite 77.

## ***Druckkopfreinigung***

Diese Option dient zum Reinigen des Druckkopfes.

Informationen zur Reinigung finden Sie unter “Druckkopf reinigen” auf der Seite 85.

## ***Düsentest***

Durch die Wahl dieser Option wird ein Düsenprüfmuster gedruckt.

Informationen zum Drucken des Düsenprüfmusters finden Sie unter “Druckkopfdüsen überprüfen” auf der Seite 83.

## ***Papiereinzug/Papierausgabe***

Mit dieser Option wird Papier eingezogen oder ausgegeben. Der Vorgang ist der gleiche wie durch Drücken der Taste Rollenpapier.

## ***Versionsinformationen***

Informationen über die Druckerversion werden angezeigt.

## ***Druckkopf-Justage***

Diese Option dient zum Justieren des Druckkopfes.

Informationen zum Durchführen der Justage finden Sie unter "Druckkopf-Justage" auf der Seite 87.

## ***Schneidposition-Justage***

Die Schneidposition der automatischen Schneidvorrichtung kann durch die Wahl dieser Option eingestellt werden.

Informationen zum Durchführen der Justage finden Sie unter "Automatische Rollenpapier-Schneidvorrichtung verwenden" auf der Seite 75.

## ***LCD-Kontrast***

Durch die Wahl dieser Option lässt sich der Kontrast des LCD einstellen.

# Backup

Es ist möglich, den Inhalt einer Speicherkarte in einem externen Speichergerät wie z. B. ein MO-Laufwerk, Zip<sup>®</sup>-Laufwerk oder SD-Speicherkartenlese-/ -schreibgerät, das am Drucker angeschlossen ist, zu speichern.

## **Hinweis:**

- ❑ *Legen Sie ein Speichermedium, das den nachstehenden Bedingungen entspricht, in das externe Speichergerät ein, bevor Sie die Datensicherung starten.*
  - ❑ *Das Medium muss für DOS/Windows formatiert sein.*
  - ❑ *Das Medium muss über ausreichend freie Speicherkapazität für die Datensicherung verfügen.*
  - ❑ *Das Medium darf nur eine Partition aufweisen.*
  - ❑ *Die Datensicherung kann nicht durchgeführt werden, während von einem Computer zum Drucker gedruckt wird.*
- ❑ *Die verfügbaren Kapazitäten für MO-Datenträger sind 128, 230 oder 640 MB.*
- ❑ *Die Datensicherung kann nicht durchgeführt werden, während vom Computer zum Drucker gedruckt wird.*
- ❑ *Schließen Sie nicht das externe Speichergerät an, während der Computer auf die im Drucker eingesteckte Speicherkarte zugreift.*
- ❑ *Sie können 512 Mal auf ein Speichermedium eine Datensicherung durchführen.*
- ❑ *Die Meldung "Das eingelegte Medium wird nicht erkannt." wird im LCD angezeigt, wenn das Format des eingelegten Mediums nicht DOS/Windows-kompatibel ist. Führen Sie die im LCD angezeigten Anweisungen aus, um das Medium zu formatieren.*

Schließen Sie das externe Speichergerät an den Drucker an und führen Sie die Bedienung gemäß den angezeigten Anweisungen aus. Zum Anschließen eines externen Speichergeräts siehe den folgenden Abschnitt “Mit einem externen Gerät drucken” auf der Seite 58.



**Achtung:**

*Während der Datensicherung dürfen Sie nicht das Medium aus dem externen Speichergerät entnehmen oder das Kabel vom Drucker abtrennen.*

## **Rahmenbeispiele drucken**

Durch die Wahl dieser Option kann eine Liste der verfügbaren Rahmen ausgedruckt werden.

Führen Sie die im LCD angezeigten Anweisungen aus, um die Rahmenbeispiele zu drucken.

Die Buchstaben, die unten rechts von den Rahmenbeispielen gedruckt werden, haben die folgende Bedeutung.

s	Rahmendaten für Stickergröße Rahmendaten mit 640 oder weniger Bildpunkten (horizontal) und 480 oder weniger Bildpunkten (vertikal) sind zum Drucken von Stickern geeignet.
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Speicherkarte überschreiben

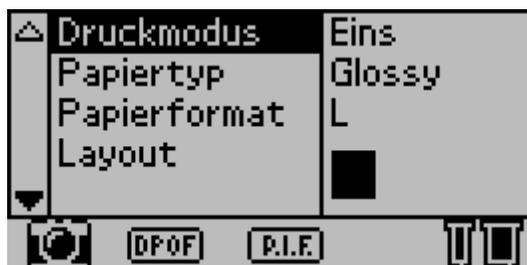
Mit dieser Option wird eingestellt, ob Schreiben von einem Computer zu einer Speicherkarte zulässig ist, wenn der Drucker am Computer angeschlossen ist. Die Standardeinstellung ist Aktiviert.

Aktivieren	Beschreiben der Speicherkarte vom Computer ist zulässig. Schreiben, Löschen, Formatieren und Anlegen von Dateien/Verzeichnissen ist möglich.
Deaktivieren	Beschreiben der Speicherkarte vom Computer ist nicht zulässig. Schreiben, Löschen, Formatieren und Anlegen von Dateien/Verzeichnissen ist nicht möglich.

## Sprache

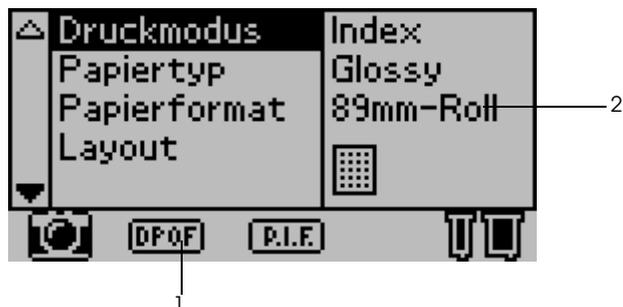
Mit dieser Option wird die auf dem LCD verwendete Sprache gewählt.

## PRINT Image Matching



- \* Das Kamerasymbol wird angezeigt, wenn das erste Foto in der Speicherkarte über PRINT Image Matching-Informationen verfügt oder wenn Eins, Alle oder Einstellen im Druckmodus gewählt wurde. Weitere Informationen finden Sie unter "Wie wird PRINT Image Matching verwendet?" im Online-Referenzhandbuch.

## DPOF-Einstellungen



Dieser Drucker entspricht dem Standard DPOF (Digital Print Order Format) Version 1.10. Mit DPOF können Sie die Fotonummern und die Anzahl Exemplare für Fotos an der Digitalkamera einstellen, bevor Sie drucken. Zum Erstellen von DPOF-Daten müssen Sie eine DPOF-konforme Digitalkamera verwenden. Einzelheiten über die DPOF-Einstellungen finden Sie in der Dokumentation der Digitalkamera.

1. Legen Sie Papier und eine Speicherkarte mit DPOF-Daten ein. Nach dem Einlegen der Speicherkarte wird das DPOF-Symbol angezeigt und der Druckmodus wird auf DPOF umgeschaltet. Zum Verlassen des DPOF-Modus wählen Sie andere Einstellungen als den Druckmodus.
2. Führen Sie die Einstellungen für Papiertyp, Papierformat, Seitenlayout und Qualität durch. Im Menü Kopien wird angezeigt, wie viele Blatt Papier für das gewählte Layout benötigt werden.

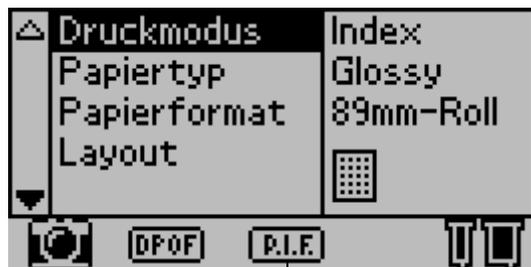
### **Hinweis:**

*Die Einstellung Seitenlayout ist nicht verfügbar, wenn die DPOF-Einstellungen einen Indexdruck vorsehen.*

3. Drücken Sie die Taste Drucken, um den Druckvorgang zu starten.

---

## ***PRINT Image Framer***



- \* Das P.I.F.-Symbol wird angezeigt, wenn die Speicherkarte Rahmendaten für PRINT Image Framer enthält. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Kundendienst.

---

## ***Einstellungen speichern und abrufen***

Sie können häufig verwendete LCD-Einstellungen unter zwei Tasten Benutzerdefiniert speichern und die gespeicherten Einstellungen durch Drücken der entsprechenden Taste Benutzerdefiniert abrufen.

Sie können die folgenden Einstellungen speichern:

- Druckmodus
- Papiertyp
- Papierformat
- Layout
- Automatische Korrektur in Erweiterte Einstellungen
- Optimierung in Erweiterte Einstellungen
- Helligkeit in Erweiterte Einstellungen
- Sättigung in Erweiterte Einstellungen
- Schärfe in Erweiterte Einstellungen

**Hinweis:**

- Wenn ein Fehler vorkommt sowie beim Drucken des Düsenprüfmusters und bei der Reinigung des Druckkopfes ist Speichern oder Abrufen der Einstellungen nicht möglich.*
- Sie können die Einstellungen für Automatische Korrektur, Optimierung, Helligkeit, Sättigung und Schärfe nicht speichern, wenn Alle als Fotonummer in Erweiterte Einstellungen eingestellt ist.*

Führen Sie die nachstehenden Schritte aus, um die Einstellungen am LCD unter den Tasten Benutzerdefiniert zu speichern.

1. Führen Sie die gewünschten Einstellungen aus.

2. Drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1 oder Benutzerdefiniert 2 für mehr als zwei Sekunden. Die Meldung "Die aktuellen Einstellungen wurden als Benutzerdefiniert 1 (oder 2) gespeichert." wird im LCD angezeigt.

Zum Abrufen der gespeicherten Einstellungen drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1 oder Benutzerdefiniert 2.

---

## **Mit einem externen Gerät drucken**

### **Ein externes Gerät anschließen**



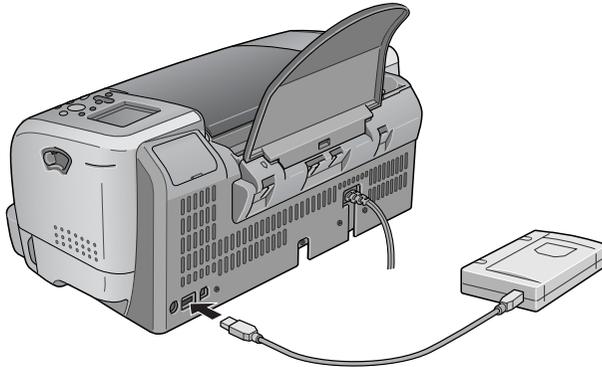
#### **Achtung:**

- Nicht alle Geräte, die mit einem USB-Kabel angeschlossen werden können, werden unterstützt. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Kundendienst.*
- Schließen Sie keine anderen USB-Geräte wie z. B. einen Drucker oder eine Maus an, sondern nur externe Speichergeräte. Sonst können Schäden am Drucker auftreten.*
- Schließen Sie nicht das externe Speichergerät an, während der Computer auf die im Drucker eingesteckte Speicherkarte zugreift.*

#### **Hinweis:**

- Zum Anschließen des externen Speichergeräts an den Drucker wird ein USB-Kabel benötigt.*
- Verwenden Sie ein USB-Kabel von höchstens 2 m Länge.*
- Ein USB-Verteiler kann nicht verwendet werden.*
- Auch wenn der Drucker an einem Computer angeschlossen ist, kann der Computer das externe Speichergerät nicht erkennen.*

1. Schalten Sie den Drucker ein.
2. Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss für das Datensicherungslaufwerk und an das externe Speichergerät an.



## ***Von einem externen Gerät drucken***

1. Legen Sie ein Medium, das Fotodaten enthält, in das externe Speichergerät ein.
2. Ist eine Speicherkarte im Speicherkartensteckplatz vorhanden, entnehmen Sie diese.

### ***Hinweis:***

- Wenn eine Speicherkarte im Speicherkartensteckplatz vorhanden ist, erkennt der Drucker das externe Speichergerät nicht und druckt die Fotodaten auf der Speicherkarte.*
- Wählen Sie im Menü Ordnerauswahl den Ordner mit den Fotodaten, wenn die Daten im externen Speichergerät mit der Backup-Funktion des Druckers gesichert wurden. Das Menü Ordnerauswahl wird angezeigt, wenn im externen Speichergerät Daten erkannt und die Einstellungen im Druckmodus geändert wird.*

3. Stellen Sie die einzelnen Optionen auf die gleiche Weise wie beim Drucken von einer Speicherkarte ein und führen Sie den Druckvorgang aus.

---

## **Exif Print**

Exif2.2, einer neuer Standard für Digitalkameras, der auch als "Exif Print" bezeichnet wird, wurde geschaffen, um den Umfang mit detaillierten Digitalfotos einfacher zu gestalten.

---

## **Drucken mit PRINT Image Matching**

### **Wie wird PRINT Image Matching verwendet?**

Dieses Produkt unterstützt PRINT Image Matching und PRINT Image Matching II. Mit Digitalkameras, Drucker und Software, die mit PRINT Image Matching oder PRINT Image Matching II kompatibel sind, können Fotografen ihre Vorstellungen besser in Bilder umsetzen.

Sie können die Funktion PRINT Image Matching zum Laden von Bildern aus einem Aufnahmegerät wie beispielsweise einer Digitalkamera verwenden, wenn Sie diese Bilder später mit Ihrem EPSON-Drucker ausdrucken wollen. Die Bilddaten werden beim Druckvorgang mit Druckbefehlen versehen, wenn die mit einem Aufnahmegerät gemachten Bilder mithilfe der Funktion PRINT Image Matching geladen werden.

#### **Hinweis:**

- ❑ *Nähere Einzelheiten zur Verwendung von Geräten, aus denen Bilder mithilfe der Funktion PRINT Image Matching geladen werden können, finden Sie in den entsprechenden Handbüchern dieser Geräte.*

- ❑ *Wenden Sie sich an den Hersteller des jeweiligen Aufnahmegeräts, um zu bestimmen, ob Bilder aus diesem Gerät mithilfe der Funktion PRINT Image Matching geladen werden können.*

## **Drucken ohne PC**

Stecken Sie die Speicherkarte der Digitalkamera in den Speicherkartensteckplatz ein, geben Sie das Bild an, das gedruckt werden soll, um die in der Bilddatei gespeicherten Druckbefehle abzurufen, und starten Sie den Druckvorgang.

## **Druckmedien, mit denen die Funktion PRINT Image Matching möglich ist**

PRINT Image Matching ist mit folgenden Druckmedien möglich:

Plain Paper/EPSON Premium Ink Jet Plain Paper/  
EPSON Bright White Ink Jet Paper/EPSON Photo Paper/  
EPSON Matte Paper-Heavyweight/  
EPSON Premium Glossy Photo Paper/  
EPSON Premium Semigloss Photo Paper/  
EPSON ColorLife Photo Paper

## **Rollenpapier verwenden**

---

### **Verwendung der Papierrollenhalterung**

Wenn die Papierrollenhalterung am Drucker angebracht ist, können Sie im Rollenpapierformat drucken, das praktisch zum Herstellen von Bannern ist. Beachten Sie Folgendes beim Drucken unter Verwendung der Papierrollenhalterung:

- ❑ Legen Sie das Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben ein.

- ❑ Verwenden Sie flaches, unbeschädigtes Papier. Wenn das Papier gewellt ist, glätten Sie es vor dem Einlegen, um Probleme beim Papiertransport zu vermeiden.
- ❑ Fassen Sie das Papier immer an den Rändern an.
- ❑ Sorgen Sie für ausreichend Platz vor dem Drucker, damit das Papier vollständig heraustransportiert werden kann.
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass das Ausgabefach nach unten geklappt und die Verlängerung des Ausgabefachs geschlossen ist.
- ❑ Überprüfen Sie, dass das Ende des Papiers sauber und rechtwinklig zur langen Papierseite abgeschnitten ist. Wenn es schräg oder unsauber abgeschnitten ist, erfolgt der Papiertransport möglicherweise nicht einwandfrei oder wird über den Papierrand gedruckt.
- ❑ EPSON empfiehlt, nur die von EPSON angebotenen Druckmedien zu verwenden, um Ausdrücke in höchster Qualität zu gewährleisten.

Informationen zum Einsetzen der Papierrolle finden Sie unter "Rollenpapier einlegen" auf der Seite 62.

---

## ***Rollenpapier einlegen***

Führen Sie die nachstehenden Anweisungen aus, um die Papierrollenhalterung anzubringen und die folgenden Arten von Rollenpapier einzulegen.

Photo Paper (100 mm × 8 m)

Photo Paper (210 mm × 10 m)

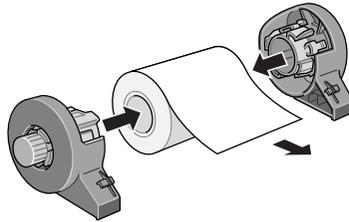
Premium Glossy Photo Paper (100 mm × 8 m)

Premium Glossy Photo Paper (127 mm × 8 m)

Premium Glossy Photo Paper (210 mm × 10 m)

Premium Semigloss Photo Paper (100 mm × 8 m)

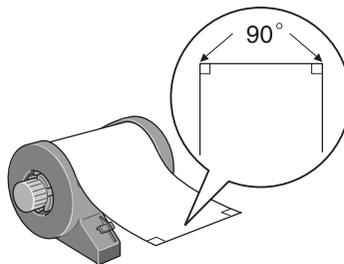
1. Setzen Sie die Papierrolle in die Papierrollenhalterung ein.



**Hinweis:**

*Entfernen Sie das durchsichtige Blatt, nachdem Sie die Papierrolle in die Halterungen eingesetzt haben.*

2. Prüfen Sie mit einem Geodreieck, dass das Ende der Rolle wie dargestellt senkrecht zum Rand abgeschnitten ist.

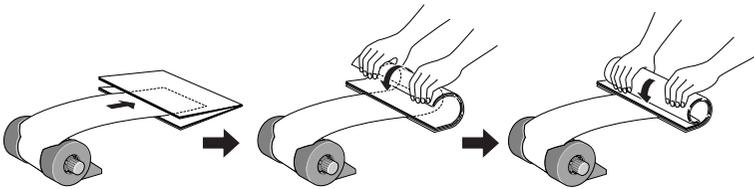




**Achtung:**

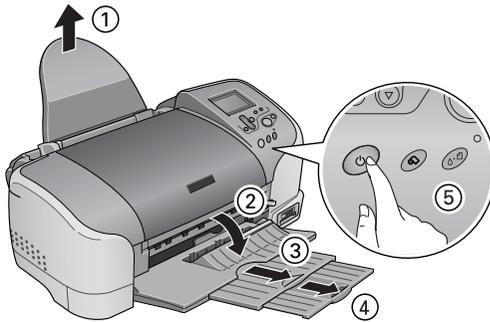
*Verwenden Sie immer ein Geodreieck oder ähnliches Hilfsmittel, um sicherzustellen, dass das Ende der Rolle senkrecht abgeschnitten ist. Ein schräger Schnitt kann Probleme beim Papiertransport verursachen.*

- Um das Rollenpapier zu glätten, legen Sie es zum Schutz mit der bedruckbaren Seiten nach oben zwischen die Seiten des Anweisungsheftes, das der Papierrolle beiliegt. Rollen Sie dann das Heft in die entgegengesetzte Richtung der Papieraufwickelrichtung.



- Entfernen Sie die Papierstütze, klappen Sie das Ausgabefach nach unten, schieben Sie die Verlängerung heraus (für anderes Rollenpapier als 210 mm) oder bringen Sie die Auffangvorrichtung (für 210 mm-Rollenpapier) an und schalten Sie dann den Drucker ein.

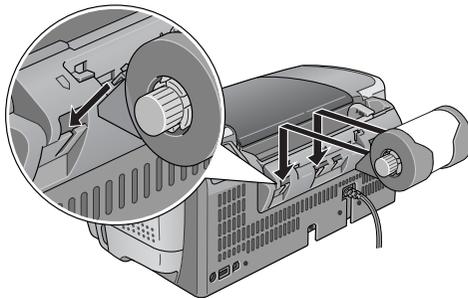
Für anderes Rollenpapier als 210 mm



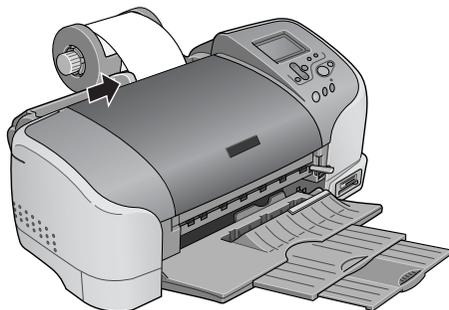
**Hinweis:**

Informationen zum Anbringen der Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier finden Sie unter "Auffangvorrichtung für 210-mm-Rollenpapier anbringen" auf der Seite 67.

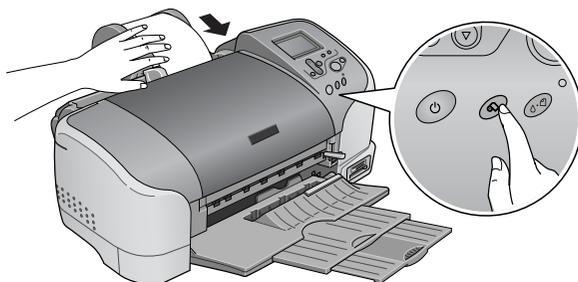
5. Stecken Sie die Rollenpapierhalterung in den Schlitz an der Druckerrückseite.



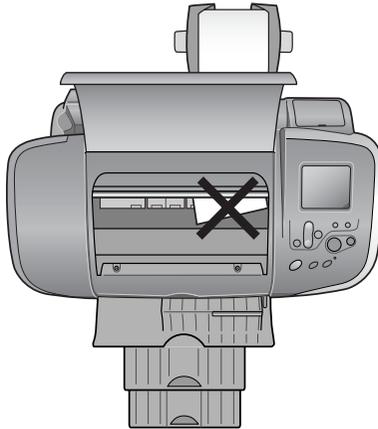
6. Schieben Sie das Papierende vorsichtig und bündig mit der rechten Papierführungsschiene so weit wie möglich in den Drucker ein. Schieben Sie die linke Papierführungsschiene gegen den linken Papierrand.



7. Um das Papier richtig einzulegen, müssen Sie es mit der Hand halten, während Sie die Rollenpapiertaste  drücken. Das Papier wird in den Drucker transportiert.



- Öffnen Sie die Druckerabdeckung und vergewissern Sie sich, dass das Papier richtig in den Drucker transportiert wird. Sollte es nicht gerade sein, drücken Sie die Rollenpapiertaste  mindestens drei Sekunden, um das Papier herauszutransportieren. Die Wartungsleuchte leuchtet. Drücken Sie die Rollenpapiertaste , um den Fehler zu löschen, und transportieren Sie das Papier dann erneut in den Drucker.



Damit ist das Rollenpapier im Drucker eingelegt.

---

## **Auffangvorrichtung für 210-mm-Rollenpapier anbringen**

Bringen Sie die Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier an, die von der Schneidevorrichtung abgeschnittenes 210 mm-Rollenpapier aufnimmt. Gehen Sie anhand der folgenden Schritte vor:



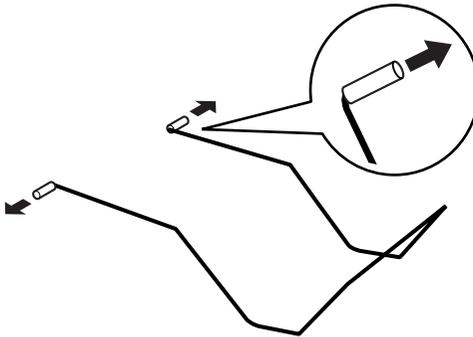
### **Achtung:**

- ❑ *Schieben Sie den Drucker zum Rand des Tisches, um die Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier zu verwenden. Achten Sie darauf, dass der Drucker beim Verschieben nicht vom Tisch fällt. Stellen Sie den Drucker nicht auf eine instabile Unterlage.*
  
- ❑ *Achten Sie darauf, Ihre Augen an der Spitze der Auffangvorrichtung nicht zu verletzen.*
  
- ❑ *Lassen Sie die Auffangvorrichtung außerhalb der Reichweite von Kindern.*

### **Hinweis:**

*Beim Schneiden von anderem Rollenpapier als 210 mm brauchen Sie die Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier nicht anzubringen.*

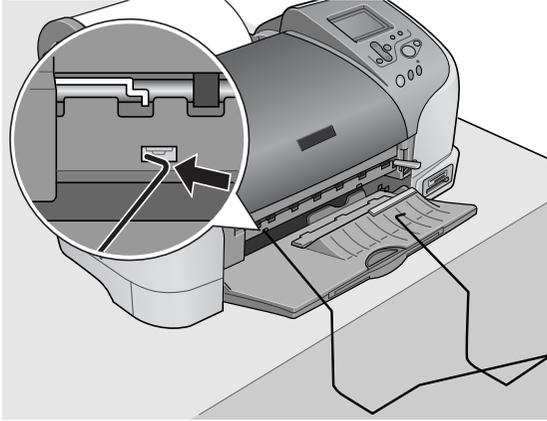
1. Nehmen Sie die Schutzkappe von der Spitze der Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier ab.



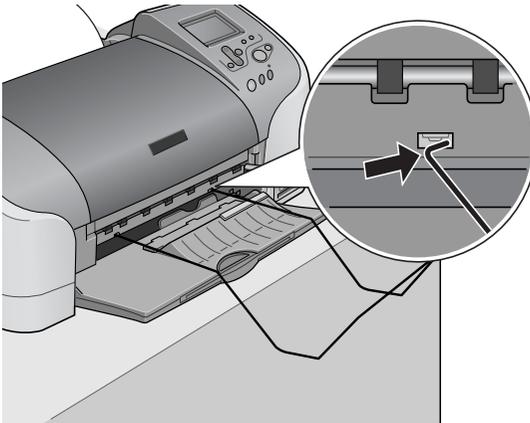
### **Hinweis:**

- ❑ *Bewahren Sie die abgenommene Schutzkappe gut auf.*
  
- ❑ *Bringen Sie die Schutzkappe wieder an, wenn Sie die Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier vom Drucker abnehmen.*

2. Stecken Sie die linke Spitze in die linke Öffnung an der Druckervorderseite.



3. Stecken Sie die rechte Spitze in die rechte Öffnung an der Druckervorderseite.



**Achtung:**

- ❑ *Die Aufnahmevorrichtung für 210 mm-Rollenpapier kann nur ein Blatt aufnehmen. Entnehmen Sie jedes Blatt sofort nach dem Drucken aus der Auffangvorrichtung.*
  
- ❑ *Zum Abnehmen der Auffangvorrichtung für 210 mm-Rollenpapier ziehen Sie die Spitze der Auffangvorrichtung diagonal aus der Öffnung im Drucker.*

---

## **Auf Rollenpapier drucken**

Nachdem Sie die Papierrolle vorbereitet und in den Drucker eingesetzt haben, müssen Sie Einstellungen am LCD vornehmen, um drucken zu können.

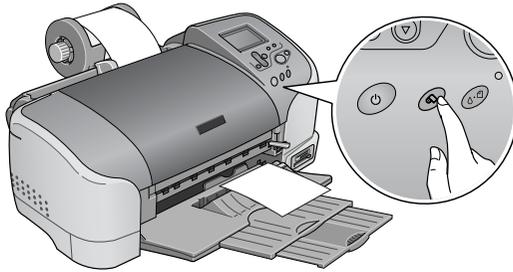
**Hinweis:**

- ❑ *Überprüfen Sie vor dem Drucken auf Rollenpapier immer die Tintenfüllstände, weil das Papier durch Auswechseln von Tintenpatronen bei eingesetzter Papierrolle verschmieren kann.*
  
- ❑ *Wir empfehlen, eine neue Papierrolle einzusetzen, wenn nur noch 20 cm Rollenpapier vorhanden ist. Sonst kann die Druckqualität auf dem verbliebenen Rollenpapier beeinträchtigt sein.*
  
- ❑ *Wählen Sie nicht A4, 100 × 150 mm, L oder 2L Einzelblattpapier für die Papierformat-Einstellung, wenn Rollenpapier im Papierfach vorhanden ist. Ansonsten wird nach jedem Druckauftrag unnötig Papier heraustransportiert. Wenn Sie den Druckvorgang bereits gestartet haben, drücken Sie die Taste Abbrechen. Warten Sie, bis der Drucker aufhört zu drucken und Papier herauszutransportieren. Schneiden Sie das Papier an der Rückseite des Druckers ab und schalten Sie dann den Drucker aus. Das verbleibende Papier wird heraustransportiert.*

## Das verbliebene letzte Foto nach dem Drucken abschneiden

Führen Sie die nachstehenden Anweisungen aus, um das nach dem Drucken im Drucker verbliebene letzte Foto abzuschneiden.

1. Warten Sie, bis das letzte Foto gedruckt wurde und der Druckvorgang beendet ist. Das letzte Foto bleibt im Drucker, ohne abgeschnitten zu werden.
2. Drücken Sie die Rollenpapiertaste , um das Foto abzuschneiden.



### **Achtung:**

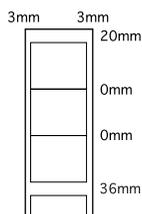
- ❑ *Ziehen Sie das bedruckte Rollenpapier nach dem Abschneiden erst heraus, wenn es vollständig ausgegeben wurde. Ansonsten kann der Drucker beschädigt werden.*
- ❑ *Entnehmen Sie beim Drucken auf Premium Glossy Photo Paper oder Premium Semigloss Photo Paper die Fotos sofort nach dem Drucken aus dem Ausgabefach und legen Sie sie einzeln aus. Wenn sie aufeinandergelegt werden, können sich die Farben der Berührungsflächen verändern.*

## Druckbereich und Ränder

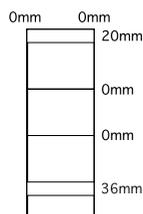
Sie können den Druckbereich und die Ränder für Rollenpapier im Druckertreiber verändern. Es gibt zwei Einstellungen für Ränder. Eine erzeugt einen 3 mm breiten Rand an beiden Seiten des Ausdrucks. Die andere bewirkt Drucken ohne Rand an beiden Seiten des Ausdrucks.

Um Daten ohne Ränder zwischen verschiedenen Dateien zu drucken, wie unten dargestellt, drücken Sie nicht die Rollenpapiertaste  zwischen den Druckaufträgen.

**Standardränder**



**Ohne Ränder**



### **Hinweis:**

*Der obere Rand wird unabhängig von der Randeinstellung automatisch auf 20 mm eingestellt.*

---

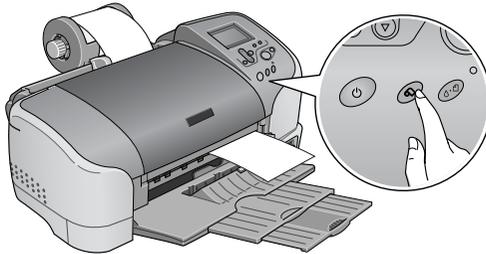
## Rollenpapier entnehmen

Führen Sie die nachstehenden Anweisungen aus, um das Papier aus dem Drucker zu entnehmen.

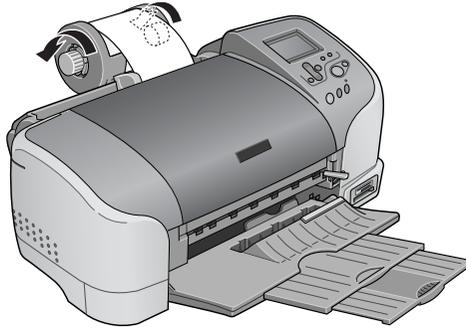
1. Nach dem Drucken verbleibt das zuletzt gedruckte Foto im Drucker, ohne abgeschnitten zu werden. Drücken Sie die Rollenpapiertaste, um das im Drucker verbliebene Foto abzuschneiden.

**Hinweis:**

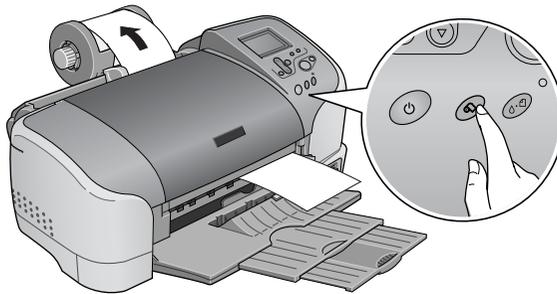
- ❑ *Abhängig von der Größe der Fotos ist es möglich, dass zwei Fotos im Drucker verbleiben, ohne abgeschnitten zu werden. Drücken Sie die Rollenpapiertaste auch in diesem Fall, dann werden beide Fotos abgeschnitten.*
  - ❑ *Die Einstellungen für Autom. abtrennen können geändert werden. Eine ausführliche Erläuterung hierfür finden Sie unter "Automatische Rollenpapier-Schneidevorrichtung verwenden" im Online-Referenzhandbuch.*
2. Halten Sie die Rollenpapiertaste  etwa 3 Sekunden gedrückt. Das Papier wird zurück in eine Position transportiert, wo es einfach aus dem Einzelblatteinzug an der Druckerrückseite entnommen werden kann. Falls es nicht in diese Position transportiert wird, wiederholen Sie diesen Schritt. Im Display erscheint eine Meldung, dass das Rollenpapier entnommen wurde.



3. Drehen Sie den Papierrollenknopf, um das Rollenpapier aufzuwickeln.



4. Entnehmen Sie das Papier vorsichtig und drücken Sie dann die Rollenpapiertaste , sodass die Wartungskontrollleuchte erlischt.



---

## **EPSON Rollenpapier lagern**

Legen Sie nicht benutztes Papier unmittelbar nach dem Drucken zurück in die Originalverpackung. EPSON empfiehlt die Aufbewahrung von Ausdrucken in einem wiederverschließbaren Kunststoffbeutel. Halten Sie sie fern von hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und direkter Sonnenbestrahlung.

---

## **Automatische Rollenpapier-Schneidevorrichtung verwenden**

### **Hinweis:**

*Informationen zum Drucken auf Rollenpapier unter Verwendung der Schneidevorrichtung finden Sie unter "Rollenpapier schneiden" auf der Seite 46.*

## **Schnittposition der automatischen Rollenpapier-Schneidevorrichtung einstellen**

Stellen Sie die Schnittposition ein, um die Schnittpräzision zu verbessern. Führen Sie die Anweisungen im folgenden Abschnitt aus, um die Schnittposition der Papierschneidevorrichtung einzustellen.

### **Hinweis:**

- Vor dem Einstellen der Schnittposition müssen Sie den Drucker einschalten und die Papierrolle einsetzen.*

Unter finden Sie weitere Einzelheiten zum Einlegen der Papierrolle.

- Zur Aufrechterhaltung einer präzisen Schnittposition wird empfohlen, dass Sie die Schnittposition bei jedem Wechsel der Sorte oder Größe (Breite) des Rollenpapiers einstellen.*

## **Verwendung des Bedienfelds**

1. Drücken Sie die Wartungstaste  $\delta$ , um das Menü Erweiterte Einstellungen anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Taste  $\blacktriangledown$ , um den Cursor auf die Schnittpositionseinstellung zu bringen, und drücken Sie die Auswahl Taste.

3. Vergewissern Sie sich, dass die Papierrolle eingesetzt ist, und drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1.

Das Muster für die Schnittpositionseinstellung wird gedruckt und das Rollenpapier wird automatisch abgeschnitten.

4. Suchen Sie auf dem Muster für die Schnittpositionseinstellung die Zahl, für die der farbige Rand am genauesten abgeschnitten ist.
5. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um den Cursor auf die in Schritt 4 ermittelte Zahl zu bringen, und drücken Sie die Auswahltaste.

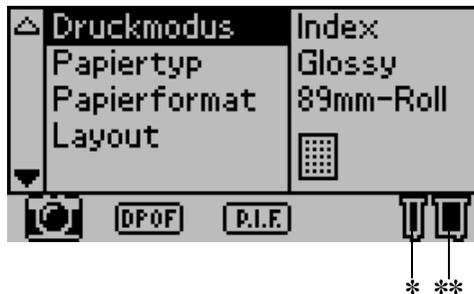
## ***Tintenpatronen auswechseln***

---

### ***Füllstand der Tintenpatronen prüfen***

#### ***Verwendung des LCD***

Im LCD wird angezeigt, welche Patrone ausgewechselt werden muss.



\* Symbol für schwarze Tinte

\*\* Symbol für farbige Tinte

Das Tintensymbol zeigt die verbliebene Tintenmenge wie folgt an:

Symbol für schwarze Tinte	Symbol für farbige Tinte	Status
 blinkt	 blinkt	Die Tintenpatrone ist leer. Wechseln Sie sie gegen eine neue aus. Monochromtintenpatrone: T026 Farbtintenpatrone: T027
 und blinken	 und blinken	Die Tintenpatrone ist fast leer.
 leuchtet	 leuchtet	Verbleibende Tinte

## ***Eine Tintenpatrone auswechseln***

Dieser Drucker verwendet mit IC-Chips versehene Tintenpatronen. Der IC-Chip überwacht den Tintenfüllstand einer jeden Tintenpatrone, sodass die restliche Tinte aufgebraucht werden kann, selbst wenn eine Tintenpatrone entfernt und wieder eingesetzt wird. Jedes Mal, wenn eine neue Tintenpatrone eingesetzt wird, wird jedoch Tinte verbraucht, da der Drucker stets automatisch eine Verlässlichkeitskontrolle durchführt.

Sie können die jeweilige Tintenpatrone mit Hilfe der Tasten auf dem Bedienfeld des Druckers oder mit Hilfe des Utilitys Statusmonitor auswechseln. Führen Sie zum Auswechseln einer Tintenpatrone mit der Wartungstaste  auf dem Drucker-Bedienfeld die nachfolgend aufgeführten Schritte aus. Auswechseln einer Tintenpatrone oder Prüfen der Tintenfüllstände mit der Utility Statusmonitor oder dem LCD.

**Warnung:**

- ❑ *Bewahren Sie Tintenpatronen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals zu, dass Kinder Tintenpatronen in die Hand bekommen oder gar daraus trinken.*
  
- ❑ *Seien Sie beim Umgang mit benutzten Tintenpatronen vorsichtig, da um die Tintenzuleitungsöffnung noch immer ein wenig Tinte vorhanden sein kann. Wenn Tinte auf Ihre Hände gerät, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife. Sollte Tinte in die Augen gelangen, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Ausspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.*

**Achtung:**

- ❑ *Es wird empfohlen, ausschließlich originale EPSON-Tintenpatronen zu verwenden. Fremdprodukte, die nicht von EPSON hergestellt sind, können Beschädigungen an Ihrem Drucker verursachen, die nicht durch die von EPSON gewährte Garantie abgedeckt sind.*
  
- ❑ *Nehmen Sie die alte Tintenpatrone erst heraus, wenn Sie über eine Ersatztintenpatrone verfügen und deren Installation vorbereitet haben, weil die in den Düsen noch verbleibende Resttinte sonst austrocknen könnte.*
  
- ❑ *Füllen Sie die Tintenpatronen nicht erneut auf. Der Drucker berechnet den verbleibenden Füllstand der Tintenpatronen mit Hilfe des IC-Chips auf der Tintenpatrone. Beim Nachfüllen der Tintenpatrone wird die verbleibende Tinte nicht neu vom IC-Chip berechnet und die verfügbare Tintenmenge ändert sich nicht.*

**Hinweis:**

- ❑ *Ist eine der Tintenpatronen leer, können Sie den Druckvorgang nicht fortsetzen, auch wenn die andere Patrone noch Tinte enthält. Bevor Sie drucken, muss die leere Patrone erst ausgetauscht werden.*

- ❑ *Tinte wird nicht nur beim Drucken von Dokumenten verbraucht, sondern auch während der Druckkopfreinigung, beim Austauschen der Tintenpatronen und während des Selbstreinigungszyklus, der jedes Mal nach dem Einschalten des Druckers abläuft.*
- ❑ *Wenn Sie die Tintenpatronen auswechseln, während eine Papierrolle eingesetzt ist, kann das Papier verschmutzt werden.*

Nähere Informationen zu den Tintenpatronen finden Sie unter "Zum Umgang mit den Tintenpatronen" auf der Seite 8.

1. Stellen Sie sicher, dass der Drucker eingeschaltet ist, jedoch nicht druckt, und öffnen Sie dann die Druckerabdeckung.

**Hinweis:**

*Sie können den Druckerzustand feststellen. Der Tintenabschnitt des im LCD angezeigten Symbols für schwarze oder farbige Tinte blinkt, wenn die Tinte zu Ende geht. Wenn die Tinte verbraucht ist, blinkt das gesamte Tintensymbol und wird eine Meldung angezeigt.*

2. Vergewissern Sie sich, dass die Meldung "Keine Tinte" im LCD angezeigt wird, und drücken Sie die Wartungstaste. Diese Meldung wird nicht angezeigt, wenn noch etwas Tinte vorhanden ist. Drücken Sie in diesem Fall die Wartungstaste, vergewissern Sie sich, dass Tintenpatronenaustausch gewählt ist, und drücken Sie die Taste Auswählen. Um festzustellen, welche Patrone ausgewechselt werden muss, siehe "Füllstand der Tintenpatronen prüfen" auf der Seite 76.
3. Führen Sie die angezeigten Anweisungen aus und drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1. Der Tintenpatronen-Träger fährt langsam in die Tintenpatronen-Auswechselstellung.



**Achtung:**

*Bewegen Sie den Druckkopf nicht von Hand, der Drucker kann dadurch beschädigt werden. Betätigen Sie zum Bewegen des Druckkopfes stets die Wartungstaste Ⓞ.*

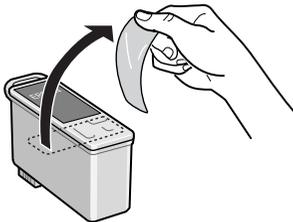
- Drücken Sie die Tintenpatronenhalterungen so weit wie möglich nach oben. Nehmen Sie die Patrone aus dem Drucker. Wenn die Patrone leer ist, entsorgen Sie sie vorschriftsmäßig. Versuchen Sie nicht, eine Tintenpatrone zu zerlegen oder nachzufüllen.



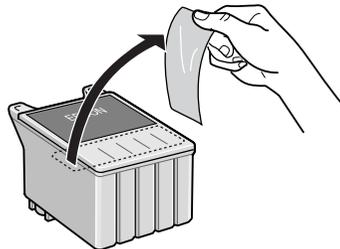
**Warnung:**

*Wenn Tinte auf Ihre Hände gerät, reinigen Sie diese gründlich mit Wasser und Seife. Sollte Tinte in die Augen gelangen, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus. Wenn Sie sich nach dem gründlichen Ausspülen immer noch schlecht fühlen oder Sehprobleme haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.*

- Nehmen Sie die neue Tintenpatrone aus ihrem Schutzbeutel und ziehen Sie dann nur das gelbe Versiegelungsband ab. Berühren Sie nicht den grünen IC-Chip auf der Patronenseite.



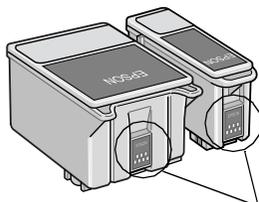
Monochromtintenpatrone (T026)



Farbtintenpatrone (T027)

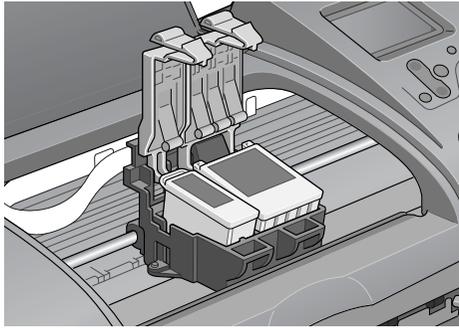
**Achtung:**

- ❑ *Vor dem Installieren der Tintenpatronen müssen Sie die gelbe Versiegelung entfernen, weil die Tintenpatrone sonst unbrauchbar wird und Drucken nicht möglich ist.*
- ❑ *Wenn Sie eine Tintenpatrone installiert haben ohne zuvor das gelbe Versiegelungsband entfernt zu haben, müssen Sie die Tintenpatrone wieder entfernen und eine neue installieren. Entfernen Sie zunächst das gelbe Versiegelungsband und installieren Sie die Tintenpatrone dann im Drucker.*
- ❑ *Der blaue Teil des Versiegelungsbandes oben an der Patrone darf nicht entfernt werden, weil der Druckkopf sonst verstopfen kann, sodass Drucken nicht mehr möglich ist.*
- ❑ *Entfernen Sie nicht das Versiegelungsband an der Unterseite der Patrone, weil sonst Tinte ausläuft.*
- ❑ *Entfernen Sie nicht den grünen IC-Chip auf der Patronenseite. Wenn Sie eine Tintenpatrone ohne IC-Chip installieren, kann der Drucker beschädigt werden.*
- ❑ *Berühren Sie nicht den grünen IC-Chip auf der Patronenseite, ansonsten kann es sein, dass normaler Betrieb und Drucken nicht möglich sind.*



Berühren Sie dieses Teile nicht.

6. Richten Sie die Laschen der Tintenpatrone so aus, dass diese auf den Laschen der Basis der geöffneten Tintenpatronenhalterung ruhen. Drücken Sie die Tintenpatronenhalterungen vorsichtig nach unten, bis diese fest einrasten. Achten Sie darauf, dass die Laschen der Tintenpatrone sich nicht unter den Scharnieren befinden, die von der Basis der geöffneten Tintenpatronenhalterung hervorragen.



**Achtung:**

*Nachdem Sie eine Tintenpatrone aus dem Drucker entfernt haben, setzen Sie stets sofort eine neue Tintenpatrone ein. Wenn keine Tintenpatrone eingesetzt ist, kann der Druckkopf austrocknen und somit ein Drucken nicht mehr möglich sein.*

7. Drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1. Der Druckkopf bewegt sich und beginnt mit dem Befüllen des Tintenzuleitungssystems. Nachdem das Befüllen mit Tinte abgeschlossen ist, fährt der Druckkopf zurück in die Ruheposition.

**Achtung:**

*Während der Befüllung mit Tinte wird der Fortschrittsbalken im LCD angezeigt. Schalten Sie niemals die Spannungsversorgung des Druckers aus, bevor die Meldung angezeigt wird, dass der Vorgang abgeschlossen ist. Möglicherweise wird der Drucker ansonsten nur unzureichend mit Tinte befüllt.*

8. Wenn die Meldung "Der Tintenpatronenaustausch ist abgeschlossen." im LCD angezeigt wird, drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1.
9. Schließen Sie die Druckerabdeckung.

## Wartung

---

### Druckerzustand prüfen und Wartung

---

#### Druckkopfdüsen überprüfen

Sollten die Ausdrücke blasser werden oder Lücken im Druckbild aufweisen, können Sie die Ursache des Problems möglicherweise durch einen Düsentest feststellen.

#### Verwendung der Bedienfeldtasten

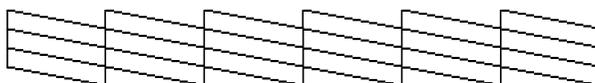
Beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Schritte zur Überprüfung der Druckkopfdüsen mit Hilfe der Bedienfeldtasten.

1. Stellen Sie sicher, dass das geeignete Papier der Größe A4 in das Papierfach des Druckers eingelegt ist.
2. Drücken Sie die Wartungstaste .

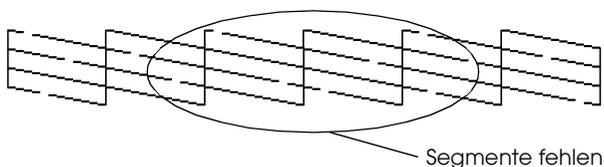
3. Drücken Sie die Taste ▼, um den Cursor auf Düsentest zu bewegen, und drücken Sie die Auswahl Taste.
4. Führen Sie die im LCD angezeigten Anweisungen aus und drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1.
5. Das Düsenprüfmuster wird gedruckt. Siehe die folgende Erläuterung. Wenn es erforderlich sein sollte, den Druckkopf zu reinigen, drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 2, um den Druckkopf zu reinigen.

Der Drucker druckt eine Testseite, die ein Düsentestmuster enthält. Es folgen einige Beispiele für Testseiten.

Korrekte Testseite



Druckkopf muss gereinigt werden



Das obige Muster ist in Schwarzweiß dargestellt, aber der tatsächliche Testausdruck erfolgt in Farbe (CMYK).

Wird die Düsentestseite nicht ordnungsgemäß ausgedruckt (wenn beispielsweise ein Segment der Druckzeilen fehlt), liegt ein Problem des Druckers vor. Möglicherweise ist eine Düse verstopft oder der Druckkopf ist schlecht justiert. Hinweise zum Reinigen des Druckkopfes finden Sie im nächsten Abschnitt. Informationen zum Justieren des Druckkopfes finden Sie unter "Druckkopf-Justage" im Online-Referenzhandbuch. Die Testseite des Düsentests zeigt auch den Tintenfüllstand in jeder Tintenpatrone an. BK: gibt die verbliebene Menge schwarzer Tinte an, und CL: gibt die verbliebene Menge farbiger Tinte an.

---

## **Druckkopf reinigen**

Sollten die Ausdrücke blasser werden oder Lücken im Druckbild aufweisen, kann eine Reinigung des Druckkopfes angebracht sein. Dadurch wird sichergestellt, dass die Düsen die Tinte ordnungsgemäß ausgeben.

### **Hinweis:**

- ❑ *Zur Reinigung des Druckkopfs wird farbige und schwarze Tinte verbraucht. Reinigen Sie daher, um keine Tinte zu verschwenden, den Druckkopf nur, wenn die Druckqualität nachlässt (d.h. wenn z.B. die Ausdrücke blasser werden bzw. die Farben nicht stimmen oder fehlen).*
- ❑ *Benutzen Sie zunächst das Utility Düsentest um festzustellen, ob der Druckkopf gereinigt werden muss. So lässt sich unnötiger Tintenverbrauch vermeiden.*
- ❑ *Es ist nicht möglich, den Druckkopf zu reinigen, wenn die Meldung "Keine Tinte" im LCD angezeigt wird und das Tintensymbol blinkt. Tauschen Sie zuerst die entsprechende Tintenpatrone aus.*
- ❑ *Starten Sie das Utility Druckkopfreinigung bzw. Düsentest nicht während eines Druckvorgangs, weil die Qualität des Ausdrucks sonst beeinträchtigt werden kann.*

## Verwendung der Bedienfeldtasten

Beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Schritte zur Reinigung des Druckkopfes mit Hilfe der Bedienfeldtasten.

1. Vergewissern Sie sich, dass keine Warnungen oder Fehler im LCD angezeigt werden.

### **Hinweis:**

*Es ist nicht möglich, den Druckkopf zu reinigen, wenn die Meldung "Keine Tinte" im LCD angezeigt wird und das Tintensymbol blinkt. Dann ist die Druckkopfreinigung nicht möglich, vielmehr startet diese Bedienung das Verfahren zum Auswechseln der Tintenpatrone. Wenn Sie die Tintenpatrone derzeit nicht auswechseln wollen, betätigen Sie die Taste Benutzerdefiniert 1, um den Druckkopf zurück in seine Ruhestellung zu bringen.*

2. Drücken Sie die Wartungstaste .
3. Drücken Sie die Taste , um den Cursor auf Druckkopfreinigung zu bewegen, und drücken Sie die Auswahl Taste.



### **Achtung:**

*Schalten Sie niemals die Spannungsversorgung des Druckers aus, während der Fortschrittsbalken im LCD angezeigt wird. Hierdurch kann es zu Schäden am Drucker kommen.*

4. Führen Sie die im Display angezeigten Anweisungen aus und drücken Sie die Taste Benutzerdefiniert 1.
5. Die Druckkopfreinigung wird gestartet.

Wenn die Druckqualität nicht besser geworden ist, nachdem Sie dieses Verfahren vier oder fünf Mal wiederholt haben, ziehen Sie den Netzstecker des Druckers ab, lassen Sie den Drucker bis zum nächsten Tag außer Betrieb und wiederholen Sie dann die Druckkopfreinigung.

Bringt auch dies keine Verbesserung der Druckqualität, sind möglicherweise eine oder beide Tintenpatronen alt oder beschädigt und müssen ausgetauscht werden. Informationen zum Austauschen einer Tintenpatrone, bevor diese leer ist, finden Sie unter "Eine Tintenpatrone auswechseln" auf der Seite 77.

Ist die Druckqualität nach dem Austauschen der Tintenpatronen weiterhin schlecht, wenden Sie sich bitte an Ihren EPSON-Händler.

**Hinweis:**

*Zur Beibehaltung der Druckqualität empfehlen wir, den Drucker einmal pro Monat für mindestens eine Minute auszuschalten.*

---

## **Druckkopf-Justage**

Wenn Sie feststellen, dass die vertikalen Zeilen nicht korrekt miteinander ausgerichtet sind, können Sie dieses Problem am LCD beheben.

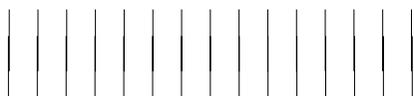
### **Verwendung der Bedienfeldtasten**

Beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Schritte zur Ausrichtung des Druckkopfes mit Hilfe der Bedienfeldtasten.

1. Vergewissern Sie sich, dass keine Warnungen oder Fehler im LCD angezeigt werden.
2. Drücken Sie die Wartungstaste .
3. Drücken Sie die Taste , um den Cursor auf Druckkopf-Justage zu bewegen, und drücken Sie die Auswahlstaste.

- Führen Sie die im LCD angezeigten Anweisungen zur Druckkopf-Justage unter Verwendung der während der Justage gedruckten Testseite aus.

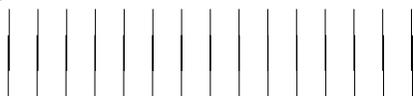
#1



1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 1 1 1 1 1  
0 1 2 3 4 5

A vertical bar chart with 15 bars. The first 9 bars are labeled 1 through 9. The last 6 bars are labeled 1 through 5. The bars are of varying heights, with the 10th bar being the tallest and the 15th bar being the shortest.

#2



1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 1 1 1 1 1  
0 1 2 3 4 5

A vertical bar chart with 15 bars. The first 9 bars are labeled 1 through 9. The last 6 bars are labeled 1 through 5. The bars are of varying heights, with the 10th bar being the tallest and the 15th bar being the shortest.

#3



1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 1 1 1 1 1  
0 1 2 3 4 5

A vertical bar chart with 15 bars. The first 9 bars are labeled 1 through 9. The last 6 bars are labeled 1 through 5. The bars are of varying heights, with the 10th bar being the tallest and the 15th bar being the shortest.

- Drücken Sie zum Beenden die Taste Benutzerdefiniert 1.

---

## ***Drucker reinigen***

Um einen optimalen Druckerbetrieb zu gewährleisten, sollten Sie das Gerät jährlich mehrmals wie folgt gründlich reinigen.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Druckers.
- Nehmen Sie das Papier aus dem Papierfach.
- Entfernen Sie mit einer weichen Bürste vorsichtig Staub und Schmutz aus dem Papierfach.

4. Falls erforderlich, reinigen Sie das Gehäuse bzw. das Innere des Papierfachs mit einem mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Lassen Sie dabei die Druckerabdeckung geschlossen, damit kein Wasser ins Druckerinnere gelangt.
5. Wenn versehentlich Tinte in den Drucker gelangt, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.

**Warnung:**

*Achten Sie darauf, dass Sie die Zahnräder oder Rollen im Inneren des Druckers nicht berühren.*

**Achtung:**

- Achten Sie dabei darauf, dass Sie kein Fett auf die Metallteile unter dem Tintenträgerdurchgang wischen.*
- Reinigen Sie den Drucker niemals mit Alkohol oder Verdünnern. Diese Chemikalien könnten die Bauteile und das Gehäuse beschädigen.*
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf den Druckmechanismus und die elektronischen Bauteile kommen.*
- Verwenden Sie keine harten oder scheuernden Bürsten.*
- Sprühen Sie keine Schmiermittel in den Drucker. Ungeeignete Schmiermittel können den Druckmechanismus beschädigen. Falls der Drucker geschmiert werden muss, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen qualifizierten Servicetechniker.*
- Verwenden Sie zur Reinigung des Displays und des optionalen Vorschau-monitors nur ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen oder chemischen Reinigungsmittel.*

---

## Drucker transportieren

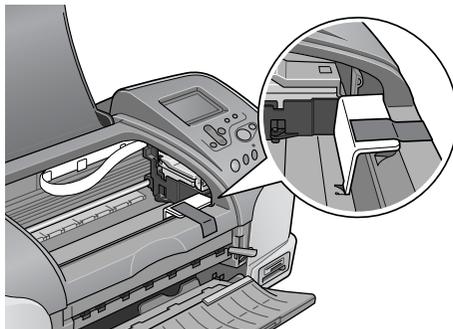
Wenn Sie den Drucker transportieren müssen, verpacken Sie ihn vorsichtig, wie unten beschrieben, mit dem Original-Packmaterial im Originalkarton (oder in einem ähnlichen Karton, in den er genau passt). Gehen Sie anhand der folgenden Schritte vor:



### **Achtung:**

- Wenn Sie den Drucker lagern oder transportieren, halten Sie ihn nicht schräg, senkrecht oder umgedreht. Sonst kann es vorkommen, dass Tinte aus der Patrone ausläuft.
  
  - Lassen Sie die Tintenpatronen eingesetzt. Wenn Sie die Patronen entnehmen, kann der Druckkopf austrocknen, sodass der Drucker nicht mehr druckt.
1. Öffnen Sie die Druckerabdeckung und stellen Sie sicher, dass sich der Druckkopf in der Ruhestellung (ganz rechts) befindet. Falls nicht, schließen Sie den Drucker an und warten Sie, bis der Druckkopf zur Ruhestellung zurückkehrt. Schließen Sie dann die Druckerabdeckung und ziehen Sie den Netzstecker.
  2. Ziehen Sie das Schnittstellenkabel aus dem Drucker.
  3. Nehmen Sie das Papier aus dem Papierfach und entfernen Sie die Papierstütze.

4. Öffnen Sie erneut die Druckerabdeckung. Befestigen Sie die Patronenhalterung mit dem Transportsicherungsband am Drucker, wie unten gezeigt, und schließen Sie die Druckerabdeckung.



5. Klappen Sie das Papierausgabefach ein.
6. Bringen Sie das Transportsicherungsmaterial auf beiden Seiten des Druckers an.
7. Verpacken Sie Drucker und Netzkabel im Originalkarton.
8. Halten Sie den Drucker beim Transport stets waagrecht.

## **Fehlerbehebung**

Nachstehend werden Lösungen für Probleme beim direkten Drucken von einer Speicherkarte angeführt.

Lösungen für Probleme, die beim Drucken von einem Computer auftreten, finden Sie im *Online-Referenzhandbuch*.

---

## **Fehler-/Warnanzeige**

Viele gängige Druckerprobleme lassen sich mit Hilfe der Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld des Druckers identifizieren.

## Fehler

<b>Anzeige</b>	<b>Lösung</b>
<p>Monochromtinte aufgebraucht. Black: T026 Es wird die oben aufgeführte original EPSON Tintenpatrone empfohlen. Drücken Sie die Wartungstaste, um die Tintenpatrone auszutauschen.</p>	<p>Wechseln Sie die Monochromtintenpatrone gegen eine neue aus.</p>
<p>Farbtinte aufgebraucht. Color: T027 Es wird die oben aufgeführte original EPSON Tintenpatrone empfohlen. Drücken Sie die Wartungstaste, um die Tintenpatrone auszutauschen.</p>	<p>Wechseln Sie die Farbtintenpatrone gegen eine neue aus.</p>
<p>Monochrom- und Farbtinte aufgebraucht. Black: T026 Color: T027 Es werden die oben aufgeführten originalen EPSON Tintenpatronen empfohlen. Drücken Sie die Wartungstaste, um die Tintenpatrone auszutauschen.</p>	<p>Tauschen Sie die Monochromtinten- und die Farbtintenpatrone gegen neue aus.</p>
<p>Das Papier ist nicht korrekt eingestellt. Stellen Sie das Papier korrekt ein. Drücken Sie anschließend die Rollenpapiertaste, wenn Sie Rollenpapier verwenden, oder die Wartungstaste, wenn Sie Einzelblattpapier verwenden.</p>	<p>Legen Sie Papier in das Papierfach ein und betätigen Sie die Wartungstaste , sodass die Kontrollleuchte erlischt. Der Drucker setzt den Druckvorgang fort.</p>

Rollenpapier wurde rückwärts aus dem Drucker transportiert oder ein Papierstau ist eingetreten. Verwenden Sie für Rollenpapier die Rollenpapierknöpfe, um das Papier auf die Rolle zu wickeln, und drücken Sie dann die Rollenpapier-Taste. Wenn ein Papierstau vorliegt, lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach, wie Sie den Papierstau beheben können.

Rollenpapier-Rücktransport:  
Verwenden Sie die Rollenpapierknöpfe, um das Papier zurück auf die Rolle zu wickeln, und drücken Sie dann die Papier-Taste .

Papierstau:  
Nehmen Sie sämtliches Papier aus dem Papierfach, legen Sie es wieder ein und betätigen Sie dann die Wartungstaste , sodass die Kontrollleuchte erlischt. Wenn die Kontrollleuchte nicht mehr blinkt, schalten Sie den Drucker aus und ziehen sämtliches Papier vorsichtig aus dem Drucker. Sollten abgerissene Teile im Drucker verbleiben, öffnen Sie die Druckerabdeckung und entfernen Sie die abgerissenen Teile. Schalten Sie den Drucker ein und wiederholen Sie den Vorgang.

<p>Die Farbtintenpatrone ist nicht korrekt installiert. Color: T027 Es wird die oben aufgeführte original EPSON Tintenpatrone empfohlen.</p>	<p>Setzen Sie die Tintenpatrone wieder ein.</p>
<p>Die Monochromtintenpatrone ist nicht korrekt installiert. Black: T026 Es wird die oben aufgeführte original EPSON Tintenpatrone empfohlen.</p>	
<p>Die Monochrom- und Farbtintenpatrone sind nicht korrekt installiert. Black: T026 Color: T027 Es werden die oben aufgeführten originalen EPSON Tintenpatronen empfohlen.</p>	
<p>Fehler Schneidevorrichtung. Lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach, wie Sie den Fehler beheben können.</p>	<p>Schalten Sie den Drucker aus, entfernen Sie das gestaute Papier und schalten Sie ihn wieder ein. Ist der Fehler dann nicht behoben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.</p>
<p>Schneiden nicht möglich. Lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach, wie Sie den Fehler beheben können.</p>	<p>Schalten Sie den Drucker aus, entfernen Sie das gestaute Papier und schalten Sie ihn wieder ein.</p>
<p>Die eingelegte Karte kann mit diesem Drucker nicht verwendet werden.</p>	<p>Verwenden Sie eine kompatible und formatierte Speicherkarte.</p>
<p>Die SmartMedia-Karte wurde nicht korrekt eingelegt.</p>	<p>Entnehmen Sie die SmartMedia-Speicherkarte, prüfen Sie beide Seiten und setzen Sie sie wieder ein.</p>

Allgemeiner Fehler. Lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach, wie Sie den Fehler beheben können.	Schalten Sie den Drucker aus und nach einigen Sekunden wieder ein. Ist der Fehler dann nicht behoben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Fehler	Anzeige	Sonstiges
Tinte ist fast leer	Tinten-Symbol blinkt	Kaufen Sie eine Ersatztintenpatrone.
Es wird vom Computer aus gedruckt* <sup>1</sup>	Komuniziert mit dem Computer. Please wait.	Starten Sie den Druckvorgang vom Bedienfeld, nachdem der Druckvorgang vom Computer beendet ist.
Externes Gerät unregelmäßig.* <sup>2</sup>	Das angeschlossene Gerät kann nicht verwendet werden.	Schließen Sie ein mit dem Drucker kompatibles externes Speichergerät an.

\*1 Diese Warnung erscheint beim Drücken der Taste Drucken und verschwindet nach drei Sekunden.

\*2 Diese Warnung wird alle 3 Sekunden für eine Sekunde angezeigt.

---

## **Probleme mit der Druckqualität**

### **Horizontale Streifen**

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- Stellen Sie sicher, dass das Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben eingelegt ist.

- ❑ Starten Sie die Utility Druckkopfreinigung, um evtl. verstopfte Düsen zu reinigen. "Druckkopf reinigen" auf der Seite 85.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass der am LCD gewählte Medium mit der in den Drucker eingelegten Papiersorte übereinstimmt.
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass die Position des Einstellhebels für das Druckmedium richtig ist. Stellen Sie den Einstellhebel zum Drucken auf Medien normaler Stärke auf die Position . Stellen Sie ihn zum Drucken auf Briefumschlägen oder dicken Medien auf .

## ***Vertikale Streifen oder Fehlausrichtung***

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben eingelegt ist.
- ❑ Starten Sie die Utility Druckkopfreinigung, um evtl. verstopfte Düsen zu reinigen. "Druckkopf reinigen" auf der Seite 85.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass der am Bedienfeld gewählte Medium mit der in den Drucker eingelegten Papiersorte übereinstimmt.
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass die Position des Einstellhebels für das Druckmedium richtig ist. Stellen Sie den Einstellhebel zum Drucken auf Medien normaler Stärke auf die Position . Stellen Sie ihn zum Drucken auf Briefumschlägen oder dicken Medien auf .

## Lücken im Farbausdruck

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- Stellen Sie sicher, dass das Papier nicht beschädigt, schmutzig oder zu alt ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass das Papier mit der bedruckbaren Seite nach oben eingelegt ist.
- Starten Sie die Utility Druckkopfreinigung, um evtl. verstopfte Düsen zu reinigen.  
“Druckkopf reinigen” auf der Seite 85.
- Prüfen Sie die Anzeige im LCD. Wenn das Tinten-Symbol blinkt oder eine Meldung angezeigt wird, wechseln Sie die entsprechende Tintenpatrone aus.  
➔ Siehe “Eine Tintenpatrone auswechseln” auf der Seite 77.
- Stellen Sie sicher, dass der am Bedienfeld gewählte Medium mit der in den Drucker eingelegten Papiersorte übereinstimmt.

## Falsche oder fehlende Farben

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

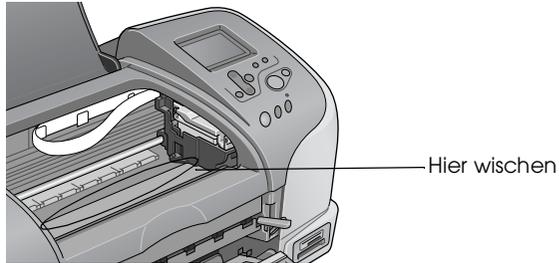
- Starten Sie das Utility Druckkopfreinigung. Werden die Farben noch immer falsch bzw. überhaupt nicht ausgedruckt, tauschen Sie die Farbtintenpatrone aus. Sollte das Problem dadurch nicht behoben sein, tauschen Sie die Monochromtintenpatrone aus. Näheres finden Sie unter “Eine Tintenpatrone auswechseln” auf der Seite 77.
- Benutzen Sie keine Tintenpatrone, deren Haltbarkeitsdatum (auf der Verpackung aufgedruckt) überschritten ist. Wenn Sie Ihren Drucker über einen längeren Zeitraum nicht verwendet haben, tauschen Sie die Tintenpatronen gegen neue aus. Siehe “Eine Tintenpatrone auswechseln” auf der Seite 77.

## **Ausdruck undeutlich oder verschmiert**

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- Achten Sie darauf, den Drucker auf eine ebene, stabile Unterlage zu stellen, die an allen Seiten über die Grundfläche des Druckers hinausragt. Der Drucker arbeitet nicht einwandfrei, wenn er gekippt wird.
- Stellen Sie sicher, dass das verwendete Papier trocken und mit der bedruckbaren Seite nach oben eingelegt ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie eine für Ihren Drucker geeignete Papiersorte verwenden. Spezifikationen finden Sie unter "Papier" auf der Seite 152.
- Wenn das Papier auf der bedruckbaren Seite gewölbt ist, glätten Sie es oder biegen Sie es leicht nach der anderen Seite.
- Stellen Sie den Einstellhebel in die Position  und stellen Sie sicher, dass am LCD das korrekte Druckmedium eingestellt ist.
- Nehmen Sie jedes Blatt Papier nach dem Drucken sofort aus dem Papierausgabefach, besonders wenn Sie Folien bedrucken.
- Legen Sie bei Verwendung von Hochglanz-Druckmedien immer das mitgelieferte Zuführungsschutzblatt (oder ein Blatt Normalpapier) unter den Stapel oder führen Sie die Blätter einzeln zu.
- Stellen Sie den Einstellhebel zum Drucken auf dicken Medien auf die Position .
- Starten Sie das Utility Druckkopfreinigung.

- ❑ Lassen Sie das trockene Papier mehrmals einziehen und wieder ausgeben. Wenn das Problem auch weiterhin noch besteht, ist möglicherweise Tinte in den Drucker gelangt. Wischen Sie das Druckerinnere mit einem weichen sauberen Tuch aus.

**Warnung:**

Achten Sie darauf, dass Sie die Zahnräder oder Rollen im Inneren des Druckers nicht berühren.

**Achtung:**

Achten Sie dabei darauf, dass Sie kein Fett auf die Metallteile unter dem Druckkopfweg wischen.

---

## **Druckprobleme, die nicht mit der Druckqualität zusammenhängen**

Sollte eines der folgenden Probleme aufgetreten sein, führen Sie die hier aufgeführten Lösungsvorschläge durch.

- ❑ Leere Seiten werden ausgedruckt
- ❑ Der Ausdruck ist am unteren Rand verschmiert
- ❑ Zu langsame Druckgeschwindigkeit

## ***Leere Seiten werden ausgedruckt***

- Starten Sie das Utility Druckkopfreinigung, um evtl. verstopfte Düsen zu reinigen. "Druckkopf reinigen" auf der Seite 85.

## ***Der Ausdruck ist am unteren Rand verschmiert***

- Wenn das Papier auf der bedruckbaren Seite gewölbt ist, glätten Sie es oder biegen Sie es leicht nach der anderen Seite.
- Stellen Sie den Einstellhebel auf die Position .

## ***Zu langsame Druckgeschwindigkeit***

- Stellen Sie sicher, dass am LCD das korrekte Druckmedium eingestellt ist.

---

## ***Papier wird nicht korrekt eingezogen***

Wenn eines der folgenden Probleme aufgetreten ist, führen Sie die entsprechenden hier aufgeführten Lösungsvorschläge durch.

- Das Papier wird nicht eingezogen.
- Es werden mehrere Blätter gleichzeitig eingezogen
- Das Papier staut sich
- Das Papier wird nicht vollständig ausgegeben oder ist zerknittert

## ***Das Papier wird nicht eingezogen.***

Nehmen Sie den Papierstapel heraus, und stellen Sie Folgendes sicher:

- Das Papier ist nicht gewellt oder zerknittert.
- Das Papier ist nicht zu alt. Beachten Sie die Anweisungen in dem Hinweisblatt, das dem Papier beigelegt ist.
- Der eingelegte Papierstapel überschreitet nicht die Pfeilmarkierung an der linken Papierführungsschiene.
- Das Papier staut sich nicht im Drucker. Falls doch, entfernen Sie das gestaute Papier.
- Die Monochrom- und/oder die Farbtintenpatrone ist nicht leer. Ersetzen Sie die entsprechende Tintenpatrone, wenn eine leer ist. Informationen darüber, wie Sie feststellen, welche Tintenpatrone leer ist, finden Sie unter "Eine Tintenpatrone austauschen" auf der Seite 77.

Legen Sie das Papier erneut ein. Befolgen Sie dabei eventuelle Sonderanweisungen in dem Hinweisblatt, das dem Druckmedium beigelegt ist. Siehe auch "Medien" auf der Seite 144.

## ***Es werden mehrere Blätter gleichzeitig eingezogen***

- ❑ Wählen Sie beim direkten Drucken von einer Speicherkarte nicht A4, 100 × 150 mm, L oder 2L Einzelblattpapier für die Papierformat-Einstellung, wenn Rollenpapier im Papierfach vorhanden ist. Ansonsten wird nach jedem Druckauftrag unnötig Papier heraustransportiert. Wenn Sie den Druckvorgang bereits gestartet haben, drücken Sie die Taste Abbrechen. Warten Sie, bis der Drucker aufhört zu drucken und Papier herauszutransportieren. Schneiden Sie das Papier an der Rückseite des Druckers ab und schalten Sie dann den Drucker aus. Das verbleibende Papier wird heraustransportiert.
- ❑ Achten Sie darauf, dass der Papierstapel die Pfeilmarkierung auf der Innenseite der linken Papierführungsschiene nicht überschreitet.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass die linke Papierführungsschiene gegen die linke Papierseite ausgerichtet ist.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Papier weder gewölbt noch geknickt ist. Glätten Sie gewelltes Papier oder wölben Sie es leicht in die Gegenrichtung, ehe Sie es einlegen.
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass die Position des Einstellhebels für das Druckmedium richtig ist. Stellen Sie den Einstellhebel zum Drucken auf Medien normaler Stärke auf die Position . Stellen Sie ihn zum Drucken auf Briefumschlägen oder dicken Medien auf .
- ❑ Nehmen Sie den Papierstapel heraus, und stellen Sie sicher, dass das Papier nicht zu dünn ist. Spezifikationen finden Sie unter "Papier" auf der Seite 152. Fächern Sie den Papierstapel auf, um die Blätter voneinander zu lösen und legen Sie ihn ein.

## Papierstau

Schalten Sie bei einem Papierstau den Drucker aus, öffnen Sie die Druckerabdeckung und entfernen Sie sämtliches Papier einschließlich etwaiger abgerissener Papierstücke aus dem Drucker. Schließen Sie dann die Druckerabdeckung, schalten Sie den Drucker ein und legen Sie das Papier wieder in das Papierfach ein.

Bei einem Rollenpapierstau halten Sie die Rollenpapier-Taste  etwa 3 Sekunden gedrückt, um das Papier rückwärts zu transportieren, halten Sie dann die Rollenpapiertaste  wieder für etwa 3 Sekunden gedrückt, um das Papier erneut rückwärts zu transportieren, und rollen Sie dann das Rollenpapier auf.

Wird der Fehler dadurch nicht behoben, schalten Sie den Drucker aus, öffnen Sie die Druckerabdeckung, ziehen Sie das Rollenpapier vorsichtig zurück und schließen Sie die Druckerabdeckung wieder.

### **Hinweis:**

*Wenn Sie den Fremdkörper nicht auf einfache Weise selbst entfernen können, wenden Sie keine Gewalt an und nehmen Sie den Drucker nicht auseinander. Wenden Sie sich an Ihren EPSON-Fachhändler.*

Wenn Papierstaus häufiger auftreten, stellen Sie Folgendes sicher:

- Das Papier ist glatt, nicht gewellt oder zerknittert.
- Das Papier ist mit der bedruckbaren Seite nach oben eingelegt.
- Der Papierstapel wurde vor dem Einlegen aufgefächert.
- Der eingelegte Papierstapel überschreitet nicht die Pfeilmarkierung an der linken Papierführungsschiene.
- Die Anzahl der Blätter des Papierstapels ist nicht höher als für das jeweilige Druckmedium veranschlagt.

- ❑ Die linke Papierführungsschiene ist nach der verwendeten Papierbreite ausgerichtet.
- ❑ Der Drucker befindet sich auf einer ebenen, stabilen Unterlage, die an allen Seiten über die Grundfläche des Druckers hinausragt. Der Drucker arbeitet nicht einwandfrei, wenn er gekippt wird.

## ***Das Papier ist falsch eingelegt***

Wenn Sie das Papier zu weit in den Drucker geschoben haben, kann der Drucker es nicht einwandfrei einziehen. Schalten Sie den Drucker aus und entfernen Sie vorsichtig das Papier. Schalten Sie den Drucker dann wieder ein und legen Sie das Papier richtig ein.

## ***Das Papier wird nicht vollständig ausgegeben oder ist zerknittert***

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- ❑ Wenn das Papier nicht vollständig ausgegeben wird, betätigen Sie die Wartungstaste , öffnen Sie die Druckerabdeckung und entnehmen Sie das Papier. Überprüfen Sie auch die Einstellung für Papierformat am Bedienfeld.
- ❑ Wenn das Papier zerknittert ausgegeben wird, ist es möglicherweise zu feucht oder zu dünn. Legen Sie einen neuen Stapel Papier ein.

### ***Hinweis:***

*Lagern Sie Ihren Papiervorrat in der Originalverpackung in trockener Umgebung. Spezifikationen finden Sie unter "Papier" auf der Seite 152.*

---

## **Der Drucker druckt nicht**

Wenn der Drucker nicht druckt, stellen Sie fest, ob eine der folgenden Fehlerbedingungen angezeigt wird. Versuchen Sie dann, das Problem mit einem der für diesen Fall aufgeführten Lösungsansätze zu beheben.

- LCD leuchtet nicht
- Nur das LCD ist eingeschaltet
- Die Wartungskontrollleuchte  blinkt oder leuchtet
- Eine der Tintenmangel-Kontrollleuchten blinkt oder leuchtet
- Tintenmangel-Kontrollleuchten leuchten und die anderen Kontrollleuchten blinken

## **LCD leuchtet nicht**

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- Betätigen Sie den Netzschalter , um sicherzustellen, dass der Drucker eingeschaltet ist.
- Schalten Sie den Drucker aus und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose funktioniert und nicht von einem Schalter oder Timer gesteuert wird.

## **Nur das LCD ist eingeschaltet**

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- ❑ Vergewissern Sie sich, dass sich im Drucker kein Verpackungsmaterial befindet.
- ❑ Wenn der Drucker Druckgeräusche macht, aber nichts druckt, starten Sie das Utility Druckkopfreinigung.

Wenn das Problem damit nicht behoben werden kann, tauschen Sie die Tintenpatronen aus. Nähere Informationen dazu finden Sie unter "Eine Tintenpatrone auswechseln" auf der Seite 77.

## ***Im LCD wird eine Warn- oder Fehlermeldung angezeigt***

Wenn im LCD eine Warn- oder Fehlermeldung angezeigt wird, führen Sie die Anweisungen aus. Unter "Fehler-/Warnanzeige" auf der Seite 91 finden Sie Erläuterungen zu den Warn- und Fehlermeldungen.

## ***Die Kontrollleuchten leuchteten auf und erloschen wieder***

Die Spannungswerte des Druckers stimmen möglicherweise nicht mit der Netzspannung der Steckdose überein. Schalten Sie den Drucker sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Schauen Sie dann auf dem Typenschild des Druckers nach.

Stimmen die Werte nicht überein, **SCHLIESSEN SIE DEN DRUCKER NICHT WIEDER AN DIE NETZSTECKDOSE AN.** Wenden Sie sich an Ihren EPSON-Händler.

## ***Die Wartungskontrollleuchte blinkt oder leuchtet***

Versuchen Sie eine oder mehrere der folgenden Lösungen:

- ❑ Wenn die Wartungskontrollleuchte  $\Delta$  leuchtet und sich das Papier im Drucker staut, entfernen Sie das Papier aus dem Drucker.
- ❑ Wenn die Wartungskontrollleuchte  $\Delta$  leuchtet und sich kein Papier im Drucker befindet, legen Sie Papier in das Papierfach ein.
- ❑ Wenn die Wartungskontrollleuchte  $\Delta$  blinkt, ist die Tintenpatrone fast leer. Kaufen Sie eine Ersatztintenpatrone des entsprechenden Typs. Informationen darüber, wie Sie feststellen, welche Tintenpatrone fast leer ist, finden Sie unter "Eine Tintenpatrone auswechseln" auf der Seite 77.
- ❑ Wenn die Wartungskontrollleuchte  $\Delta$  leuchtet und die Tintenpatrone leer ist, wechseln Sie die entsprechende Tintenpatrone aus. Informationen darüber, wie Sie feststellen, welche Tintenpatrone leer ist, finden Sie unter "Eine Tintenpatrone auswechseln" auf der Seite 77.

---

## ***Druckauftrag abbrechen***

Wenn Sie ein Problem beim Druckvorgang feststellen, müssen Sie den Druckvorgang gegebenenfalls abbrechen. Um den laufenden Druckvorgang abzubrechen, drücken Sie die Taste Abbrechen. Alle Druckaufträge werden abgebrochen, der Druckvorgang stoppt und etwaige in Druck befindliche Seiten werden ausgegeben. Abhängig vom Betriebszustand des Druckers stoppt der Druckvorgang unter Umständen nicht sofort.

# **Kundendienst**

---

## **Technischen Support-Internetseite**

Die Internetseite für technischen Support von EPSON bietet Ihnen Hilfe bei Problemen, die sich nicht anhand der Informationen zur Problemlösung in Ihrer Druckerdokumentation beheben lassen. Wenn Sie über einen Internetbrowser verfügen und Zugang zum Internet haben, besuchen sie unsere Website unter:

<http://support.epson.net/StylusPhoto925/>

---

## **Kundendienst**

Wenn das EPSON-Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert und Sie das Problem nicht mit Hilfe der Informationen zur Fehlerbehebung in der Produktdokumentation lösen können, wenden Sie sich an den EPSON-Kundendienst. Wenn der Kundendienst für Ihre Gegend im folgenden nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Fachhändler, bei dem Sie das EPSON-Produkt erworben haben.

Der Kundendienst kann Ihnen schneller helfen, wenn Sie die folgenden Informationen vor dem Anruf bereithalten:

- Seriennummer des Produkts  
(Das Etikett mit der Seriennummer befindet sich gewöhnlich auf der Rückseite des Produkts.)
- Produktmodell
- Softwareversion  
(Klicken Sie auf Info, Systeminfo oder eine ähnliche Schaltfläche in der Produktsoftware.)
- Marke und Modell Ihres Computers

- Name und Version des auf Ihrem Computer installierten Betriebssystems.
- Namen und Versionen der Softwareanwendungen, die Sie normalerweise mit Ihrem Produkt verwenden.

Wählen Sie Ihr Land:

"Germany" auf der Seite 110	"Hungary" auf der Seite 130	"France" auf der Seite 110	"Norway" auf der Seite 131
"Yugoslavia" auf der Seite 132	"Austria" auf der Seite 127	"Slovak Republic" auf der Seite 131	"Spain" auf der Seite 118
"Sweden" auf der Seite 132	"Greece" auf der Seite 132	"Netherlands" auf der Seite 128	"Czech Republic" auf der Seite 131
"United Kingdom" auf der Seite 123	"Republic of Ireland" auf der Seite 123	"Italy" auf der Seite 124	"Turkey" auf der Seite 133
"Belgium" auf der Seite 128	"Poland" auf der Seite 134	"Denmark" auf der Seite 128	"Croatia" auf der Seite 129
"Cyprus" auf der Seite 134	"Luxemburg" auf der Seite 130	"Bulgaria" auf der Seite 135	"Finland" auf der Seite 128
"Macedonia" auf der Seite 129	"Portugal" auf der Seite 127	"Switzerland" auf der Seite 130	"Romania" auf der Seite 135
"Slovenia" auf der Seite 130	"Estonia" auf der Seite 135	"Latvia" auf der Seite 136	"Lithuania" auf der Seite 137
"Israel" auf der Seite 137	"Middle East" auf der Seite 138	"South Africa" auf der Seite 138	"Bosnia Herzgovina" auf der Seite 138

"Argentina" auf der Seite 139	"Chile" auf der Seite 139	"Costa Rica" auf der Seite 140	"Peru" auf der Seite 141	"USA (Latin America)" auf der Seite 141
"Brazil" auf der Seite 139	"Colombia" auf der Seite 140	"Mexico" auf der Seite 140	"Venezuela" auf der Seite 141	"USA" auf der Seite 142

## **Germany**

**EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH**

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

## **France**

**Support Technique EPSON France,**

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

## **Centres de maintenance**

<b>AJACCIO CIM</b> Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO	Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70
---------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

<b>AMIENS</b> FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01
<b>ANNECY (td)</b> MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31
<b>AVIGNON</b> MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet Zl de Courtine III 84000 AVIGNON	Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89
<b>BASTIA (td)</b> CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
<b>BAYONNE (td)</b> MAINTRONIC Espace Arga Le Forum - Bât 33 64100 BAYONNE	Tél : 05.59.57.30.35 Fax : 05.59.57.30.36
<b>BORDEAUX</b> FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18
<b>BORDEAUX</b> MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX	Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10

<b>BOURGES (td)</b> BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES	Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88
<b>BREST</b> FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU	Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24
<b>CAEN</b> MAINTRONIC Rue de Bellevue ZI Est 14650 CARPIQUET	Tél : 02.31.71.22.10 Fax : 02.31.71.22.19
<b>CAEN</b> TMS 17, rue des Métiers 14123 CORMELLES LE ROYAL	Tél : 02.31.84.80.82 Fax : 02.31.84.80.83
<b>CLERMONT</b> FMA 14, rue Léonard de Vinci Bât H - ZI La Pardieu 63000 CLERMONT FERRAND	Tél : 04.73.28.59.60 Fax : 04.73.28.59.65
<b>DIJON</b> FMA 60, rue du 14 Juillet Parc des Grands Crus 21300 CHENOVE	Tél : 03.80.51.17.17 Fax : 03.80.51.23.00
<b>GRENOBLE (td)</b> FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92

<b>GRENOBLE</b> MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Tél : 04.76.25.87.87 Fax : 04.76.25.88.10
<b>LE HAVRE</b> FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
<b>LE MANS</b> BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
<b>LILLE</b> FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
<b>LILLE</b> MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
<b>LIMOGES</b> MAINTRONIC 43 rue Cruveilhaer 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00
<b>LYON</b> FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99

<b>LYON</b> MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist ZAC du Chêne 69500 BRON	Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96
<b>LYON Centre</b> MAINTRONIC 4, quai Jules Courmont 69002 LYON	Tél : 04.72.56.94.85 Fax : 04.72.56.94.89
<b>MARSEILLE</b> FMA 305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13	Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72
<b>MARSEILLE</b> MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94
<b>METZ</b> MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ	Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15
<b>MONTPELLIER</b> MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91
<b>MULHOUSE</b> FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM	Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25

<p><b>NANCY</b> FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX</p>	<p>Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20</p>
<p><b>NANTES</b> FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN</p>	<p>Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71</p>
<p><b>NANTES</b> MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU</p>	<p>Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71</p>
<p><b>NICE</b> FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR</p>	<p>Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73</p>
<p><b>NICE</b> MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES</p>	<p>Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63</p>
<p><b>NIORT</b> MAINTRONIC Technopole Venise Verte Pépinière d'entreprises 3, rue Archimède 79000 NIORT</p>	<p>Tél : 05.49.77.11.78 Fax : 05.49.77.11.73</p>
<p><b>ORLEANS (fd)</b> FMA 21, bd Marie Stuart 45000 ORLEANS</p>	<p>Tél : 02.38.83.50.23 Fax : 02.38.83.50.25</p>

<p><b>PARIS 10<sup>ème</sup></b>  FMA  50 Quai de Jemmapes  75010 PARIS</p>	<p>Tél : 01.42.01.15.15  Fax : 01.42.01.14.15</p>
<p><b>PARIS 12<sup>ème</sup></b>  BEGELEC  182, rue de Charenton  75012 PARIS</p>	<p>Tél : 01.44.68.83.01  Fax : 01.44.68.83.02</p>
<p><b>PARIS 13<sup>ème</sup></b>  MAINTRONIC  Immeuble Berlier  15, rue JB Berlier  75013 PARIS</p>	<p>Tél : 01.44.06.99.44  Fax : 01.44.24.05.06</p>
<p><b>PARIS 14<sup>ème</sup></b>  FMA  63, rue de Gergovie  75014 PARIS</p>	<p>Tél : 01.45.45.57.65  Fax : 01.45.39.48.86</p>
<p><b>PARIS EST (td)</b>  BEGELEC  3, allée Jean Image  77200 TORCY</p>	<p>Tél : 01.60.06.02.02  Fax : 01.60.06.02.60</p>
<p><b>PARIS NORD</b>  FMA  30, av. du vieux Chemin de St Denis  92390 VILLENEUVE LA GARENNE</p>	<p>Tél : 01.40.85.98.08  Fax : 01.47.92.00.85</p>
<p><b>PARIS SUD</b>  BEGELEC  Immeuble Femto  1, avenue de Norvège  91953 LES ULIS</p>	<p>Tél : 01.64.46.44.01  Fax : 01.69.28.83.22</p>
<p><b>PAU</b>  MAINTRONIC  375, bd Cami Sallié  64000 PAU</p>	<p>Tél : 05.59.40.24.00  Fax : 05.59.40.24.25</p>

<p><b>REIMS</b> FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS</p>	<p>Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95</p>
<p><b>RENNES</b> FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES</p>	<p>Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15</p>
<p><b>RENNES</b> MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE</p>	<p>Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20</p>
<p><b>ROUEN</b> TMS ZI de la Vatine 31, rue A. Aron 76130 MONT ST AIGNAN</p>	<p>Tél : 02.35.59.68.69 Fax : 02.35.59.68.70</p>
<p><b>STRASBOURG</b> FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM</p>	<p>Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55</p>
<p><b>STRASBOURG</b> MAINTRONIC Parc d'activités 10, rue Jean Monnet 67201 ECKOLSHEIM</p>	<p>Tél : 03.88.77.23.24 Fax : 03.88.77.25.02</p>

<b>TOULON (td)</b> FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
<b>TOULOUSE</b> FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
<b>TOULOUSE</b> MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
<b>TOURS</b> BEGELEC 25, rue des Granges Galand Zl des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
<b>TROYES (td)</b> BEGELEC 15, rue des Epingliers 10120 St ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax : 03.25.49.78.97
<b>VALENCIENNES</b> TMS 83, rue de Famars 59300 VALENCIENNES	Tél : 03.27.46.58.58 Fax : 03.27.46.58.59

## **Spain**

### **EPSON IBÉRICA, S.A.**

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

www.epson.es

www.epson.es/support/

## SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON

POBLACION	PROVINCIA	EMPRESA	TELEFONO	FAX	DIRECCION	CP
ALBACETE	ALBACETE	DEPARTAMENTO TÉCNICO INFORMÁTICO S.A.L.	967/50.6 9.10	967/50.6 9.09	C/ FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICANTE	ALICANTE	RPEI	96/510.2 0.53	96/511.4 1.80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMERIA	ALMERIA	MASTER KIT S.A.	950/62.1 3.77	950/27.6 8.28	C/SIERRA ALHAMILLA Ed.Celulosa,1,2ºpl.	04007
OVIEDO	ASTURIAS	COMERCIAL EPROM. S.A.	98/523.0 4.59	98/527.3 0.19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIEDO	ASTURIAS	LABEL MICROHARD, S.L.	98/511.3 7.53	98/511.3 7.53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
BADAJOS	BADAJOS	INFOMECS S.C.	924/24.1 9.19	924/22.9 0.36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
BADAJOS	BADAJOS	PAITRON BADAJOZ	902/24.2 0.24	924/24.1 8.97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011
MÉRIDA	BADAJOS	PAITRON MÉRIDA	924/37.1 6.06	924/37.1 5.91	C/ PUERTO RICO, 2	06800
PALMA DE M.	BALEARES	BALEAR DE INSTALACIONES Y MANT. SL	971/24.6 4.55	971/24.5 1.02	C/ MANACOR, 82 A BAJOS	07006

BARCELONA	BARCELONA	BSMICROTEC MANT. INFORMÁTIC S.L.	93/243.1 3.23	93/340.3 8.24	C/. PALENCIA, 45	08027
BARCELONA	BARCELONA	MADE S.A. BARCELONA	93/423.0 0.48	93/423.3 8.93	C/ RICART, 33	08004
BARCELONA	BARCELONA	MICROVIDEO	93/265.1 5.75	93/265.4 4.58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDANYOLA	BARCELONA	OFYSAT S.L.	93/580.8 7.87	93/580.8 9.96	C/ FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCELONA	BARCELONA	RIFÉ ELECTRÓNICA S.A.	93/453.1 2.40	93/323.6 4.70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANTBOI	BARCELONA	SELTRON S.L.	93/652.9 7.70	93/630.8 1.04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
GRANOLLERS	BARCELONA	SIC INFORMÁTICA	93/870.1 2.00	93/870.1 2.62	C/ ÀNGEL GUIMERÀ, 16	08400
MANRESA	BARCELONA	TELESERVICIO	93/873.5 6.23	93/877.0 0.34	AV. TUDELA, 44	08240
BURGOS	BURGOS	MANHARD S.L.	947/22.1 1.09	947/22.0 9.19	AVDA CASTILLA-LEÓN, 46	09006
CÁCERES	CÁCERES	PAITRON CÁCERES	902/21.4 0.21	927/21.3 9.99	C/ GABINO MURIEL, 1	10001
PTO.SANTA.Mª	CÁDIZ	ELSE INFORMÁTICA S.L.	956/87.5 3.48	956/87.2 5.07	ANGLADA, PAR.9,E D.B1 BIS. EL PALMAR	11500
JEREZ	CÁDIZ	NEWSERVICE S.L.	956/18.3 8.38	956/18.5 5.85	C/ ASTA, 18	11404
LAS PALMAS	CANARIAS	MEILAND	928/29.2 2.30	928/23.3 8.92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
LAS PALMAS	CANARIAS	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	902/11.4 7.54	928/25.4 1.21	C/. PÍO CORONADO, 88, LOCAL A	35012
SANTANDER	CANTABRIA	INFORTEC, S.C.	942/23.5 4.99	942/23.9 8.42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTELLÓN	CASTELLÓN	INFORSAT S.L.	964/22.9 4.01	964/22.9 4.05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005

ALCAZAR	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOREALCÁZAR	926/54.5 5.62	926/54,5 7.67	C/ DR. BONARDELL, 37	13600
CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOREAL	926/25.4 2.25	926/23,0 4.94	C/. TOLEDO, 34	13003
CÓRDOBA	CÓRDOBA	SETESUR ANDALUCIA S.L.	957/48.5 8.46	957/48,5 8.54	C/ REALEJO, 6 (PASAJE)	14002
GIRONA	GIRONA	PROJECTES COM-TECH, S.L.	972/24.1 1.35	972/40,1 1.85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRANADA	GRANADA	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA S.L.	958/13.2 1.79	958/13,2 2.09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBASTIAN	GUIPUZCOA	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	943/46.8 6.40	943/45,5 7.01	C/ BALLENEROS, 4 BAJOS	20011
HUELVA	HUELVA	AVITELSAT HUELVA	959/54.3 8.82	959/54,3 7.07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
JAEN	JAEN	OFIMÁTICA JAEN S.L.	953/28.0 1.44	953/28,1 0.77	C/ ORTEGA NIETO, 20 POL.OLIVARES	23009
LA CORUÑA	LA CORUÑA	HARDTEC GALICIA	981/23.7 9.54	981/24,7 6.92	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGROÑO	LA RIOJA	REYMAR, S.L.	941/24.2 6.11	941/25,0 3.12	C/. ALBIA DE CASTRO, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/26.2 5.50	987/26,2 9.52	AV. FERNÁNDEZ LADREDA, 27, BJO.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/22.1 1.97	987/24,8 8.97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
TORRE FARRERA	LLEIDA	RICOMACK S.A.	973/75.1 5.33	973/75,1 6.21	POL. IND. DEL SEGRÍÀ, S/N	25126
MADRID	MADRID	GRUPO PENTA S.A.	91/543.7 3.03	91/543,5 3.04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRID	MADRID	MADE S.A. MADRID	91/570.6 2.92	91/570,6 5.71	C/ ROSA DE SILVA ,4	28020
MADRID	MADRID	MICROMA S.A.	91/304.6 8.00	91/327,3 9.72	C/ STA. LEONOR,61	28037
MADRID	MADRID	SETECMAN S.L.	91/571.5 4.06	91/572,2 2.40	C/ INFANTA MERCEDES , 31 1º	28020
MADRID	MADRID	BSMICROTEC MADRID, S.L.	91/300.5 2.82	91/300,5 2.83	C/ MOTA DEL CUERVO, 26, LOCAL	28043

MADRID	MADRID	TEDUIN S.A.	91/327.5 3.00	91/327.0 5.00	C/ALBALÁ, 10	28037
MÁLAGA	MÁLAGA	COVITEL MÁLAGA	95/231.6 2.50	95/233.9 8.50	C/ CERAMISTAS, 8.P.IND.SAN RAFAEL	29006
MURCIA	MURCIA	RED TECNICA EUROPEA, S.L.	968/27.1 8.27	968/27.0 2.47	AV. RONDA DE LEVANTE, 43, BJO.	30008
PAMPLONA	NAVARRA	INFORMÉTRICA IRUÑA, S.L.	948/27.9 8.12	948/27.9 2.89	ERMITAGAÑA, 1 BAJOS	31008
VIGO	PONTEVEDRA	SERVICIOS INFORMÁTICOS DEL ATLÁNTICO S.L.	986/26.6 2.80	986/28.1 3.83	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206
SALAMANCA	SALAMANCA	EPROM-1	923/18.5 8.28	923/18.6 9.98	C/ GUADALAJARA, 9-11	37003
SEVILLA	SEVILLA	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/491.5 7.91	95/491.5 2.14	AV.CJAL.ALBERTO JNEZ.BEC.,6.AC. D	41009
SEVILLA	SEVILLA	AVITELSAT SEVILLA	95/492.3 3.93	95/463.5 8.73	C/ ESPINOSA Y CARCEL 31	41005
TARRAGONA	TARRAGONA	TGI (TECNOLOGIA I GESTIÓ INFORM. S.L.)	977/23.5 6.11	977/21.2 5.12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALENCIA	VALENCIA	ATRON INGENIEROS S.A.	96/385.0 0.00	96/384.9 2.07	C/ HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALENCIA	VALENCIA	GINSA INFORMÁTICA S.A.	96/362.2 1.15	96/393.2 6.96	C/ ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLADOLID	VALLADOLID	VIG <sup>+</sup> PRINT	983/20.7 6.12	983/30.9 5.05	BAILARÍN VICENTE ESCUDERO, 2	47005
BILBAO	VIZCAYA	DATA SERVICE, S.L.	94/446.7 9.86	94/446.7 9.87	C/ MATICO,29	48007
BILBAO	VIZCAYA	ATME BILBAO	94/441.9 1.98	94/427.6 3.12	C/ RODRÍGUEZ ARIAS, 69-71 GC	48013
ZARAGOZA	ZARAGOZA	OFYSAT, S.L.	976/30.4 0.10	976/32.0 3.73	C/ ANTONIO SANGENIS, 16	50050
ZARAGOZA	ZARAGOZA	INSTRUMENTACIÓN Y COMPONENTES S.A.	976/01.3 3.00	976/01.0 9.77	ED.EXPO ZARAGOZA,CRTA. MADRID,S/N KM.315, N-3, PTA. 1	50014

***United Kingdom***

**EPSON (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

[www.epson.co.uk](http://www.epson.co.uk)

**Stylus Products Warranty & Support**

08705 133 640

**Scanner Products Warranty & Support**

08702 413 453

**Sales**

0800 220 546

***Republic of Ireland***

**Stylus Products Warranty & Support**

01 679 9016

**Other Products Warranty & Support**

01 679 9015

**Sales**

1 800 409 132

www.epson.co.uk

## **Italy**

**EPSON Italia s.p.a.**

Viale F.lli Casiraghi, 427

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02.26.233.1

Fax: 02.2440750

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK

02.29400341

www.epson.it

### ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

<b>AEM SERVICE S.R.L.</b> Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	<b>DATA SERVICE S.R.L.</b> Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	<b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
<b>A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L.</b> Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	<b>ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE</b> Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	<b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133

<p><b>A.T.S. S.N.C.</b> Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241</p>	<p><b>ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO &amp; C. S.A.S.</b> Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484</p>	<p><b>RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE</b> Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844</p>
<p><b>A.T.S. S.N.C.</b> Via Carbonia, 14 09125 CAGLIARI Tel : 070-657955 Fax : 070-659755</p>	<p><b>GSE S.R.L.</b> Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113</p>	<p><b>REGA ELETTRONICA S.N.C.</b> Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135</p>
<p><b>C.A.M.U. S.N.C.</b> Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005</p>	<p><b>HARD SERVICE S.R.L.</b> Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948</p>	<p><b>S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A.&amp; C.</b> Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860</p>
<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198</p>	<p><b>INFORMAINT S.N.C.</b> Via Prunizedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953</p>	<p><b>TECMATICA S.R.L.</b> Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628</p>
<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926</p>	<p><b>JAM S.R.L.</b> Piazza Principale, 9 39040 ORA* AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606</p>

<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via F.lli Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424</p>	<p><b>LYAN S.N.C.</b> Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130</p>	<p><b>MEDIEL S.N.C.</b> Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via F.lli Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via V. Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax : 0372-435861</p>	<p><b>MEDIEL S.N.C. filiale di Catania</b> Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889</p>	<p><b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757</p>	<p><b>MICROTECNICA S.N.C.</b> Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521</p>	<p><b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via A. Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007</p>	<p><b>PRINTER SERVICE S.R.L.</b> Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109</p>	<p><b>TUSCIA TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594</p>

<b>CONERO DATA S.A.S.</b> Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175	<b>QUAIZ S.N.C.</b> Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

## ***Portugal***

### **EPSON Portugal, S.A.**

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

TECHNICAL HELPDESK

808 200015

[www.epson.pt](http://www.epson.pt)

## ***Austria***

### **ASC Buromaschinen GmbH**

Kettenbruckengasse 16

1052 Wien

Tel. 01 / 58966-0

Fax. 01/ 5867726

[www.artaker.com](http://www.artaker.com)

## ***Netherlands***

CARD IS B.V.

Ambachsweg

3606 AP Maarssen

## ***Belgium***

MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

## ***Denmark***

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

[www.epson.dk](http://www.epson.dk)

## ***Finland***

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

[www.epson.fi](http://www.epson.fi)

**Croatia****RECRO d.d.**

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3650774

Fax: 00385 1 3650798

Email: servis@recro.hr

epson@recro.hr

**Macedonia****DIGIT COMPUTER ENGINEERING**

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

**REMA COMPUTERS**

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: slatanas@unet.com.mk oppure

rema@unet.com.mk

### ***Slovenia***

**REPRO LJUBLJANA d.o.o.**

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

### ***Luxemburg***

**MDR (ARC)**

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

### ***Switzerland***

Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wadenswil

Tel. 01/7822111

www.excom.ch

### ***Hungary***

**R.A. Trade Kft.**

Petőfi Sandor u. 64  
H-2040 Budaör  
Tel.: 0036.23.415.317  
Fax: 0036.23.417.310

### ***Slovak Republic***

**Print Trade spol. s.r.o.**

Cajkovskeho 8  
SK-98401 Lucenec  
Tel.: 00421.863.4331517  
Fax: 00421.863.4331081  
Email: Prntrd@lc.psg.SK  
www.printrtrade.sk

### ***Czek. Republic***

**EPRINT s.r.o.**

Stresovicka 49  
CZ-16200 Praha 6  
Tel. :00420.2.20180610  
Fax:00420.2.20180611  
Email: eprint@mbox.vol.cz

### ***Norway***

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

[www.epson.no](http://www.epson.no)

## ***Sweden***

Warranty & Support

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

[www.epson.se](http://www.epson.se)

## ***Yugoslavia***

**BS PPROCESSOR d.o.o.**

Hazdi Nikole Zivkovic 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 111 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: [vule@bsprocesor.com](mailto:vule@bsprocesor.com);

[goran@bsprocesor.com](mailto:goran@bsprocesor.com)

[gorangalic@sezampro.yu](mailto:gorangalic@sezampro.yu)

## ***Greece***

**POULIADIS ASSOCIATES CORP.**

142, Sygrou Avenue

176 71 Athens

Tel.: 0030 1 9242072

Fax: 0030 1 9241066

E-mail: k.athanasiadis@pouliadis.gr

## ***Turkey***

### **ROMAR PAZARLAMA SANAYI VE TICARET A.S.**

Rihtim Cad. Tahir Han No. 201

Karaköy 80030 Istanbul

Tel.: 0090 212 252 08 09 (ext:205)

Fax: 0090 212 252 08 04

E-mail: zozenoglu@romar.com.tr

### **PROSER ELEKTRONIK SANAYI VE TICARET LIMITEDN SIRKETI**

Inönü Caddesi,

Teknik Han, No 72 Kat 3,

Gümüssuyü Istanbul

Tel.: 0090 212 252 15 75

Fax: 0090 212 244 54 79

Email: okyay@turk.net

**DATAPRO BILISIM HIZMETLERI  
SAN VE TICARET LTD.STI**

Gardenya Plaza 2,

42-A Blok Kat:20 -

Atasehir Istanbul

Tel.: 0090 216 4554770

Fax: 0090 216 4554766

E-mail: cem.kalyoncu@datapro.com.tr

***Cyprus***

**INFOTEL LTD.**

CTC House

Athalassa P.O.BOX 16116 2086 Nicosia CYPRUS

Tel.: 00357 2 573310

Fax: 00357 2 487784

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

***Poland***

**FOR EVER Sp. z.o.o.**

Ul. Frankciska Kawy 44

PL- 01-496 Warszawa

Tel.: 0048.22.638.9782

Fax: 0048. 22.638.9786

Email: office@for-ever.com.pl

## ***Bulgaria***

**PROSOFT**

6. Al Jendov Str.

BG-1113 Sofia

Tel.: 00359.2.730.231

Fax: 00359.2.9711049

Email: Prosoft@internet-BG.BG

## ***Romania***

**MB Distribution S.R. L.**

162, Barbu Vacarescu Blvd. Sector 2

RO-71422 Bucharest

Tel.: 0040.1.2300314

Fax: 0040.1.2300313

Email: office@mbd-epson.ro

## ***Estonia***

**Kulbert Ltd.**

Saeveski 2

EE-0012 Tallinn

Tel.: 00372.6.722299

Fax: 00372-6-722349

**CHS Eesti AS**

Pärnu mnt. 142a

EE-11317 Tallinn

Tel.: (372)6504900

Fax.: (372)650 4916

www.chs.ee

***Latvia***

**Sim.S.S Jsc**

Basteja boulv. 14

LV-1602 Riga

Tel.: 00371.7.280380

Fax: 00371.7.820175

Email: KVV@Simss.lanet.LV

**Soft-Tronik Riga Ltd.**

Terbatas 78

LV-1001 Riga

Tel.: 00317.2.292943

Fax: 00317.7.310169

Email: info@soft-tronik.lv

**CHS Riga**

Kalnciema 12a

LV-1084 Riga

Tel.: (371) 7602051

Tel.: (371) 7613887

## ***Lithuania***

### **Baltic Amadeus**

Akademijos 4

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.729913

Fax: 00370.2.729909

Email: Viktoras@Ktl.mii.LT

### **Intac Ltd.**

Jasinskio 15

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.223623

Fax: 00370.2.223620

Email: info@intac.lt

[www.intac.lt](http://www.intac.lt)

## ***Israel***

Warranty & Support

04 8 560 380

www.epson.com

### ***Middle East***

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

www.epson.com

Email Warranty & Support:

www.epson-support@compubase.co.ae

### ***South Africa***

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres  
<http://www.epson.co.za/support/index.htm>

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

www.epson.co.za/

### ***Bosnia Herzgovina***

**RECOS d.o.o.**

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: [recos@bih.net.ba](mailto:recos@bih.net.ba) oppure

[edin@recos.ba](mailto:edin@recos.ba)

## ***Argentina***

**EPSON ARGENTINA S.A.**

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

[www.epson.com.ar](http://www.epson.com.ar)

## ***Brazil***

**EPSON DO BRASIL LTDA.**

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

[www.epson.com.br](http://www.epson.com.br)

## ***Chile***

**EPSON CHILE, S.A.**

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

[www.epson.cl](http://www.epson.cl)

## ***Colombia***

**EPSON COLOMBIA, LTDA.**

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

[www.epson.com.co](http://www.epson.com.co)

## ***Costa Rica***

**EPSON COSTA RICA, S.A**

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

[www.epsoncr.com](http://www.epsoncr.com)

## ***Mexico***

**EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.**

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

[www.epson.com.mx](http://www.epson.com.mx)

### ***Peru***

**EPSON PERÚ, S.A.**

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

[www.epson.com](http://www.epson.com)

### ***Venezuela***

**EPSON VENEZUELA, S.A.**

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

[www.epson.com.ve](http://www.epson.com.ve)

### ***USA (Latin America)***

**EPSON LATIN AMERICA**

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

## **USA**

**EPSON AMERICA, INC**

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

www.epson.com

# **Optionen und Verbrauchsmaterialien**

---

## **Optionen**

Die folgenden Optionen sind für Ihren Drucker verfügbar.

### **Schnittstellenkabel**

EPSON liefert das folgende Schnittstellenkabel für Ihren Drucker. Sie können jedoch jedes andere Schnittstellenkabel benutzen, das die gleichen Vorgaben erfüllt. Weitere Anforderungen entnehmen Sie bitte Ihrem Computerhandbuch.

USB-Schnittstellenkabel (abgeschirmt) C83623\* vom seriellen 4-poligen A-Anschluss (Computer) bis zum seriellen 4-poligen B-Anschluss (Drucker).

#### **Hinweis:**

- Das Sternchen (\*) steht als Platzhalter für die letzte Stelle der Produktnummer, die je nach Land unterschiedlich sein kann.*

- ❑ *Dieses Kabel ist in bestimmten Ländern möglicherweise nicht lieferbar.*

**Achtung:**

*Verwenden Sie nur Schnittstellenkabel, die die oben angegebenen Vorgaben erfüllen. Wenn Sie andere Kabel verwenden, für die keine Garantie von EPSON übernommen wird, können Druckerstörungen auftreten.*

## Schwarzer Vorschaumonitor

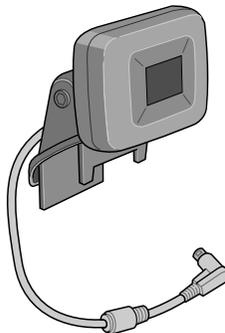
Beim direkten Drucken von einer Speicherkarte können Sie mit dem schwarzen Vorschaumonitor C86000\* auf einfache Weise Fotos auf der Speicherkarte finden. Der Monitor zeigt das Foto auf der eingestellten Speicherkarte im LCD an.

**Achtung:**

*Sie müssen den Drucker ausschalten und den Netzstecker des Druckers ziehen, bevor Sie den Vorschaumonitor anbringen oder abnehmen. Sonst kann der Vorschaumonitor beschädigt werden.*

**Hinweis:**

- ❑ *Das Sternchen (\*) steht als Platzhalter für die letzte Stelle der Produktnummer, die je nach Land unterschiedlich sein kann.*
- ❑ *Zum Einstellen des Vorschaumonitors lösen Sie den Knopf an seiner rechten Seite.*



---

## Verbrauchsmaterialien

Die folgenden Tintenpatronen und speziellen EPSON-Druckmedien sind für Ihren Drucker erhältlich.

### Tintenpatrone

Sie können folgende Patronen im Drucker verwenden:

Art der Tintenpatrone	Produktnummern der Tintenpatrone
Monochromtintenpatrone	T026
Farbtintenpatrone	T027

**Hinweis:**

*Die Produktnummern der Tintenpatronen können nach Land unterschiedlich sein.*

### Medien

EPSON bietet Druckmedien an, die speziell auf Tintenstrahldrucker zugeschnitten sind und den höchsten Qualitätsanforderungen entsprechen.

**Hinweis:**

*Die neuesten Informationen zu den in Ihrer Gegend erhältlichen Druckmedien finden Sie auf der Kundendienst-Webseite von EPSON. Näheres finden Sie unter "Kundendienst" auf der Seite 108.*

## Plain Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Premium Ink Jet Plain Paper (A4)	Reports, memos, newsletters and homework.	Matte	S041214
EPSON Bright White Ink Jet Paper (A4)	Reports, memos, newsletters and homework.	Matte	S041442

## 360 dpi Ink Jet Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON 360 dpi Ink Jet Paper (A4)	Color emails, letters, charts and drafts	Matte	S041059 S041025
EPSON 360 dpi Ink Jet Paper (Letter)	Color emails, letters, charts and drafts	Matte	S041060 S041028
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper (A4)	Transfer photos or graphics onto fabric	Matte	S041154
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper (Letter)	Transfer photos or graphics onto fabric	Matte	S041153 S041155

## Photo Quality Ink Jet Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (A4)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041061 S041026

EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (Letter)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041062 S041029
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (Legal)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041067 S041048
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (A6)	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	S041054
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (5 × 8")	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	S041121
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (8 × 10")	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	S041122
EPSON Photo Quality Self Adhesive Sheet (A4)	Posters and children's book covers	Matte	S041106
EPSON Ink Jet Note Cards A6 (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	S041147
EPSON Ink Jet Greeting Cards 5 × 8" (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	S041148
EPSON Ink Jet Greeting Cards 8 × 10" (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	S041149

## Matte Paper-Heavyweight

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Matte Paper-Heavyweight (A4)	Enlargements and framing of cherished photos	Matte	S041256 S041258 S041259
EPSON Matte Paper-Heavyweight (Letter)	Enlargements and framing of cherished photos	Matte	S041257

## Photo Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Photo Paper (A4)	Reprints and everyday photos	Glossy	S041140
EPSON Photo Paper (Letter)	Reprints and everyday photos	Glossy	S041141
EPSON Photo Paper (4 × 6")	Reprints and everyday photos	Glossy	S041134
EPSON Photo Paper (4 × 6 No Perforations)	Borderless photos with no perforated edges	Glossy	S041458
EPSON Photo Paper (100 × 150 mm)	Reprints and everyday photos	Glossy	S041255
EPSON Photo Paper (200 × 300 mm)	Reprints and everyday photos	Glossy	S041254
EPSON Photo Paper (89 mm × 7 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	S041281

EPSON Photo Paper (100 mm × 8 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	S041279
EPSON Photo Paper (210 mm × 10 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	S041280
EPSON Panoramic Photo Paper (210 × 594 mm)	Create photos, banners and panoramic enlargements for home or studio	Glossy	S041145
EPSON Photo Paper Cards (A4)	8 pre cut business sized cards on A4 photo finish card. For one off run of business cards or alternative business cards or passes.	Glossy	S041177

## Preimum Glossy Photo Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Premium Glossy Photo Paper (A4)	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	S041287 S041297 S041285
EPSON Premium Glossy Photo Paper (Letter)	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	S041286
EPSON Premium Glossy Photo Paper (5 x 7")	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	S041464
EPSON Premium Glossy Photo Paper (8 x 10")	Digital photo enlargements	High Gloss	S041465
EPSON Premium Glossy Photo Paper (100 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	S041302
EPSON Premium Glossy Photo Paper (127 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	S041474
EPSON Premium Glossy Photo Paper (210 mm x 10 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	S041376 S041377
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (A4)	Create brilliant pictures	Semigloss	S041332
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (Letter)	Create brilliant pictures	Semigloss	S041331
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (100 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	Semigloss	S041330
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (4 inch x 26 feet)	TBD	Semigloss	S041329

## ColorLife Photo Paper

<b>Product Name</b>	<b>Uses</b>	<b>Finish</b>	<b>Serial Number</b>
EPSON ColorLife Photo Paper (A4)	Long lasting enlargements and reprints	Semigloss	S041560
EPSON ColorLife Photo Paper (Letter)	Long lasting enlargements and reprints	Semigloss	S041500

## Photo Quality Glossy Film

<b>Product Name</b>	<b>Uses</b>	<b>Finish</b>	<b>Serial Number</b>
EPSON Photo Quality Glossy Film (A4)	Report covers with photos	High Gloss	S041071
EPSON Photo Quality Glossy Film (Letter)	Report covers, color proofs, certificates and scanned images	High Gloss	S041072
EPSON Photo Quality Glossy Film (A6)	Report covers, color proofs, certificates and scanned images	High Gloss	S041107
EPSON Photo Stickers 16 (A6)	Create stickers using photos and graphics	Glossy	S041144
EPSON Photo Stickers 4 (A6)	Create stickers using photos and graphics	Glossy	S041176

## Ink Jet Transparencies

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Ink Jet Transparencies (A4)	Report covers, overlays and overheads	Finish n/a	S041063
EPSON Ink Jet Transparencies (Letter)	Report covers, overlays and overheads	Finish n/a	S041064

### **Hinweis:**

*Einige der speziellen Druckmedien sind möglicherweise in Ihrem Land nicht verfügbar. Für die neuesten Informationen zu den in Ihrer Gegend erhältlichen Druckmedien wenden Sie sich bitte an den EPSON-Kundendienst. Siehe "Kundendienst" auf der Seite 108.*

### **Zur Beachtung beim Lagern von Papier**

- Lagern Sie Papier flach liegend, sodass es nicht hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Papier nicht feucht wird.
- Bewahren Sie unbenutztes Papier in der Originalverpackung auf und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Platz, damit es seine Qualität beibehält.

# Druckerspezifikationen

---

## Drucken

Druckmethode	Tintenstrahldrucktechnik
Düsenkonfiguration	Monochrom (schwarz) 48 Düsen Farbe (Cyan, Magenta, Yellow, Light Cyan, Light Magenta) 240 Düsen (48 × 5 Farben)
Auflösung	Maximal 2880 dpi × 720 dpi
Druckrichtung	Bidirektional mit Druckwegoptimierung
Steuercode	ESC/P Raster EPSON-Fernsteuerung
Eingangsspeicher	32 KB

---

## Papier

### **Hinweis:**

*EPSON kann keine Empfehlungen im Hinblick auf einen bestimmten Hersteller bzw. eine bestimmte Papiersorte aussprechen, da sich die Qualität einer Marke oder Sorte ändern kann. Machen Sie daher immer erst ein paar Probeausdrucke, bevor Sie einen größeren Papiervorrat anschaffen oder große Druckaufträge starten.*

### Einzelblattpapier:

Größe	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersorten	Normalpapier, EPSON-Spezialpapiere
Stärke (für Normalpapier)	0,08 mm bis 0,11 mm (0,003 bis 0,004 Zoll)

Gewicht 64 g/m<sup>2</sup> (17 lb) bis 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb)  
(für  
Normalpapier)

Iron-On Cool Peel Transfer Paper:

Größe A4 (210 mm × 297 mm)  
Papiersorten EPSON-Spezialpapiere

Matte Paper-Heavyweight:

Größe A4 (210 mm × 297 mm)  
Papiersorten EPSON-Spezialpapiere

Photo Paper:

Größe A4 (210 mm × 297 mm)  
100 mm × 150 mm  
89 mm × 7 m  
100 mm × 8 m  
210 mm × 10 m  
Papiersorten EPSON-Spezialpapiere

Premium Glossy Photo Paper:

Größe A4 (210 mm × 297 mm)  
100 mm × 8 m  
127 mm × 8 m  
210 mm × 10 m  
Papiersorten EPSON-Spezialpapiere

Premium Semigloss Photo Paper:

Größe	A4 (210 mm × 297 mm) 100 mm × 8 m
Papiersorten	EPSON-Spezialpapiere

ColorLife Photo Paper:

Größe	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersorten	EPSON-Spezialpapiere

Photo Stickers:

Größe	A6 (105 mm × 148 mm) mit 16 Rahmen
Papiersorten	EPSON-Spezialpapiere

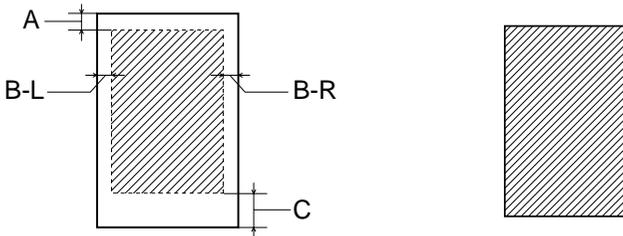
**Hinweis:**

- Schlechte Papierqualität beeinträchtigt die Druckqualität und kann Papierstaus oder andere Probleme verursachen. Wenn Probleme auftreten, verwenden Sie Papier besserer Qualität.*
- Legen Sie kein gewelltes oder geknicktes Papier ein.*
- Verwenden Sie Papier unter normalen Umgebungsbedingungen:  
Temperatur 15 bis 25° C  
Luftfeuchtigkeit 40 bis 60% relative Luftfeuchtigkeit*

## Einzelblattpapier

Normal

Ohne Ränder\*\*



Die diagonalen Linien zeigen den druckbaren Bereich an.

A: Der Mindestrand oben beträgt 3,0 mm (0,12").

B-L: Der Mindestrand links beträgt 3,0 mm (0,12").

B-R: Der rechte Mindestabstand beträgt:  
3,0 mm (0,12") für Einzelblätter.

C: Der untere Mindestabstand beträgt 14,0 mm (0,55").

\*\*:

Wenn Sie zum Drucken die Funktion Ohne Ränder eingestellt haben, kann die Druckqualität am oberen und am unteren Seitenrand des Ausdrucks schlechter ausfallen bzw. der Druckbereich kann verschmiert sein.

### **Hinweis:**

*Legen Sie Papier immer mit der schmalen Seite voran in den Drucker ein. Legen Sie Briefumschläge mit der Umschlagklappe nach vorn und nach unten ein.*

---

# Tintenpatronen

## Monochromtintenpatrone (T026)

<b>Farben</b>	Schwarz (Monochrom)
<b>Druckkapazität*</b>	540 Seiten (A4, Text bei 360 dpi)
<b>Lebensdauer der Tintenpatrone</b>	2 Jahre ab Produktionsdatum (6 Monate nach dem Öffnen der Packung, bei 25 °C (77 °F))
<b>Temperatur</b>	Lagerung: -20 bis 40°C (-4 bis 104°F) 1 Monat bei 40 °C (104 °F)  Transport: -30 bis 60°C (-22 bis 60,00°C) 1 Monat bei 40 °C (104 °F) 120 Stunden bei 60 °C (140 °F)  Gefrierpunkt:** -16°C (3,2°F)
<b>Abmessungen</b>	20,1 mm (B) × 66,85 mm (T) × 38,5 mm (H)

## Farbtintenpatrone (T027)

<b>Farben</b>	Cyan, Magenta, Yellow, Light Cyan und Light Magenta
<b>Druckkapazität*</b>	220 Seiten (A4, 360 dpi, 5 % Flächendeckung pro Farbe)
<b>Lebensdauer der Tintenpatrone</b>	2 Jahre ab Produktionsdatum (6 Monate nach dem Öffnen der Packung, bei 25 °C (77 °F))
<b>Temperatur</b>	Lagerung: -20 bis 40°C (-4 bis 104°F) 1 Monat bei 40 °C (104 °F) Transport: -30 bis 60°C (-22 bis 60,00°C) 1 Monat bei 40 °C (104 °F) 120 Stunden bei 60 °C (140 °F) Gefrierpunkt:** -18°C (-18,00°C)
<b>Abmessungen</b>	49,1 mm (B) × 66,85 mm (T) × 38,5 mm (H)

\* Der angegebene Wert basiert auf einer Dauerdruckleistung nach dem Tintenpatronenaustausch. Die tatsächliche Druckkapazität hängt davon ab, wie oft eine Druckkopfreinigung durchgeführt und wie oft der Drucker betrieben wird.

\*\* Bei einer Temperatur von 25 °C (77 °F) dauert es etwa 3 Stunden, bis die Tinte aufgetaut und wieder verwendbar ist.



**Achtung:**

- ❑ *EPSON empfiehlt die ausschließliche Verwendung von Original EPSON-Tintenpatronen. Produkte, die nicht von EPSON hergestellt sind, können Beschädigungen an Ihrem Drucker verursachen, die nicht durch die von EPSON gewährte Garantie abgedeckt sind.*
  
- ❑ *Verwenden Sie keine Tintenpatrone, deren Haltbarkeitsdatum (auf der Verpackung aufgedruckt) überschritten ist.*
  
- ❑ *Füllen Sie die Tintenpatronen nicht erneut auf. Der Drucker berechnet die Menge der verbliebenen Tinte mittels eines IC-Chips an der Tintenpatrone. Selbst wenn die Tintenpatrone neu aufgefüllt wird, wird der IC-Chip angeben, dass sie leer ist.*

## Mechanische Daten

<b>Papierzuführung</b>	Walzen
<b>Transportweg</b>	Papierfach, von hinten
<b>Fassungsvermögen des Papierfachs</b>	Ca. 100 Bögen bei 64 g/m <sup>2</sup> (17 lb)-Papier
<b>Abmessungen</b>	Lagerung Breite: 492 mm (19,4 Zoll) Tiefe: 290 mm (11,4 Zoll) Höhe: 228 mm (9 Zoll)
	Drucken Breite: 492 mm (19,4 Zoll) Tiefe: 595 mm (23,4 Zoll) Höhe: 310 mm (12,2 Zoll)
<b>Gewicht</b>	6,4 kg (14,1 lb) ohne Tintenpatronen

## Elektrisches System

	120 V Modell	220-240 V Modell
<b>Eingangsspannungsbereich</b>	99 bis 132 V	198 bis 264 V
<b>Nennfrequenzbereich</b>	50 bis 60 Hz	
<b>Eingangsfrequenzbereich</b>	49,5 bis 60,5 Hz	
<b>Nennstrom</b>	0,45 A (Max 0,6 A)	0,25 A (Max 0,3 A)
<b>Stromaufnahme</b>	Ca. 15 W (ISO10561 Letter Pattern) Ca. 7 W im Standby-Modus	

**Hinweis:**

Überprüfen Sie die erforderlichen Spannungswerte anhand des Etiketts auf der Rückseite des Druckers.

---

## Umweltbedingungen

Temperatur	Betrieb: 10 bis 35°C (50 bis 95°F)  Lagerung: -20 bis 40°C (-4 bis 104°F)  1 Monat bei 40 °C (104 °F)  Transport:* -20 bis 60°C (-4 bis 140°C)  120 Stunden bei 60 °C (140 °F)
Luftfeuchtigkeit	Betrieb: 20 bis 80% relative Luftfeuchtigkeit  Lagerung:*,** 5 bis 85% relative Luftfeuchtigkeit

\* Lagerung in einem Versandbehälter

\*\* Nicht in Kontakt mit Kondenswasser bringen

## Eingebauter Kartensteckplatz

Steckplatz	CF Type II-Kartensteckplatz	Kompatibel mit "CF+ und CompactFlash Spezifikation 1.4"
	SmartMedia-Kartensteckplatz	Kompatibel mit "SmartMedia Standard 2000"
	Memory Stick-Kartensteckplatz	Kompatibel mit "Memory Stick Standard Version 1.3"
Unterstützte Speicherkarten	CompactFlash (unterstützt E/A-Moduszugriff) SmartMedia (maximale Kapazität: 128 MB) Memory Stick MagicGate Memory Stick Microdrive	
Unterstützte Spannungen	5 V*, 3,3 V/5 V, 3,3 V Maximaler Strom: 500 mA	

\* SmartMedia 5v wird nicht unterstützt.

## Externe Speichergeräte

Anschluss	Universal Serial Bus* Bitrate: 12 Mbps (Gerät mit voller Geschwindigkeit) Steckverbinder: USB Serie A Empfohlene Kabellänge: 2 Meter
Spannungsversorgung	Der maximale Strom beträgt 500 mA.

\* Nicht alle USB-Geräte werden unterstützt. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Kundendienst.

---

## **Normen und Zertifizierungen**

### U.S.-Modell:

Sicherheit	UL 1950 CSA C22.2 No.950
EMI	FCC Teil 15 Unterabschnitt B Klasse B CSA C108.8 Klasse B

### Europäisches Modell:

Niederspannungsdi rektive 73/23/EWG	EN 60950
EMV-Direktive 89/336/EWG	EN 55022 Klasse B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

### Australisches Modell:

EMI	AS/NZS 3548 Klasse B
-----	----------------------